

# S. E. Suvich ha lasciato Vienna

## “Chiara conferma del perfetto accordo di Riccione per l'indipendenza, il riordinamento e la ricostruzione economica dell'Austria”, - I traffici attraverso l'Adriatico

VIENNA, 20. - S. E. Suvich ha lasciato Vienna, dopo un soggiorno di tre giorni, per recarsi a Roma. Il suo viaggio è stato molto fruttuoso, come ha dichiarato il sottosegretario agli Esteri Suvich. Prima di partire, Suvich ha voluto fare dichiarazioni di carattere politico ai direttori dei giornali italiani e viennesi e ai rappresentanti della stampa austriaca. Suvich ha parlato molto a lungo nel palazzo della Legazione austriaca.

**Dichiarazioni del Sottosegretario**

Queste dichiarazioni sono una nuova e piena conferma di tutte le affermazioni ufficiali e delle ipotesi avanzate fino ad oggi, che cioè la visita di Suvich a Vienna ha avuto un'importanza di primo ordine. Suvich ha detto che l'ultima del suo soggiorno in Austria, che ha avuto luogo il 18 gennaio, è stata molto fruttuosa. Suvich ha detto che l'ultima del suo soggiorno in Austria, che ha avuto luogo il 18 gennaio, è stata molto fruttuosa. Suvich ha detto che l'ultima del suo soggiorno in Austria, che ha avuto luogo il 18 gennaio, è stata molto fruttuosa.

**La partenza**

Suvich ha lasciato Vienna alle ore 22 per recarsi a Roma. A salutarlo sono venuti il Cancelliere Dolfuss, il Vicecancelliere Scharf, il Segretario di Stato Karmosky, il presidente della Banca nazionale dott. Kienbock, il capo della Heimwehr principe Starheimberg, il segretario generale Peter, i ministri plenipotenziari Harmsen e Wildner, il consigliere di Legazione Blaas, il consigliere ministeriale Ottone Huber, il capo dell'ufficio stampa federale ministro Ludwig, il Prefetto di polizia con l'ispettore generale, il segretario del Fronte patriottico Kempner. Il direttore della Cancelleria presidenziale Klastresky, attendeva nell'apposita sala l'arrivo dell'on. Suvich per presentargli i saluti di congedo del Presidente della Repubblica.

Tra i presenti si notavano pure il R. Ministro d'Italia a Vienna, Preziosi, con tutto il personale della Legazione, l'addetto militare colonnello Fabbri, i rappresentanti della stampa italiana con a capo il dott. comm. Morrales e numerosi eminenti personalità della colonia italiana. Erano pure intervenuti il presidente delle Ferrovie federali austriache, Generale Vaugoin, col direttore generale Schopfer. Davanti alla stazione prestava servizio d'onore una pattuglia della polizia austriaca e una compagnia della polizia in tenuta da campagna. All'apparare dell'autovettura in cui si trovavano S. E. Suvich e il Cancelliere la banda ha intonato l'inno federale. Nell'interno della stazione prestava servizio una compagnia del 3.° fanteria con musica, che ha reso i prescritti onori. Dopo essersi congedato dal Cancelliere e dalle autorità S. E. Suvich è salito nel treno speciale che ha lasciato la stazione al suono della Marcia Reale.

**Il comunicato ufficiale**

A tarda ora della sera è stato diramato dal Governo federale austriaco un comunicato ufficiale del seguente tenore:

«La visita del Sottosegretario italiano agli Esteri Suvich, durata tre giorni, ha dato all'uomo di Stato italiano occasione a ripetute conversazioni dettagliate con il Cancelliere Dolfuss, con diversi membri del Gabinetto e con personalità della vita economica. Durante queste conversazioni sono stati esaminati anzitutto la situazione generale politica, nonché i problemi che interessano l'Austria e l'Italia. Anche i rapporti economici austro-italiani sono stati esaminati, come pure alcuni problemi speciali di attualità nel loro sviluppo e nella loro possibilità di attuazione. A questi problemi appartengono anche il migliore sfruttamento dei mezzi di comunicazione verso l'Adriatico.

Il soggiorno viennese del Sottosegretario Suvich, che costituisce la restituzione delle ripetute visite fatte dal Cancelliere al Capo del Governo Mussolini, è una nuova prova dei particolari rapporti amichevoli fra l'Austria e l'Italia. Le accoglienze cordiali e simpatetiche tributate in Austria al rappresentante del Capo del Governo italiano sono una prova che la cura diligente di questi rapporti corrisponde ai desideri dell'opinione pubblica. La visita ed i vari colloqui svoltisi in questi tre giorni in una atmosfera di una intesa particolarmente cordiale hanno dimostrato la nuova e chiara confer-

## Alto elogio del Duce alla Magistratura

ROMA, 20. - Il Bollettino ufficiale del Ministero di Grazia e Giustizia pubblica la seguente comunicazione di S. E. il Ministro Guardasigilli al primo Presidente e al Procuratore Generale della Corte di Cassazione, ai primi Presidenti e Procuratori generali delle Corti di Appello, ai Presidenti e Avvocati e Procuratori generali delle Corti di Appello, ai Presidenti e Avvocati generali delle sezioni di Corte di Appello e ai Presidenti e Procuratori del Re dei Tribunali del Regno:

«S. E. il Capo del Governo, al quale ho riferito sull'intensa attività giudiziaria svolta dal 1926 ad oggi nel campo delle controversie del lavoro e sulle più importanti questioni trattate, si è degnato esprimere il suo compiacimento e mi ha incaricato di tributare alla Magistratura il suo elogio. Mi è oltremodo grato portare a conoscenza delle autorità giudiziarie tale ambito riconoscimento, sicuro che l'alta parola

## Roma ha 1.090.000 abitanti

### Aumento di 41.000 nel 1933

ROMA, 20. - Il bilancio demografico della città di Roma del 1933 si è chiuso col seguente consuntivo: eccedenza di nati 9802; eccedenza di immigrati 32.285. Nel 1933 l'eccedenza dei nati era stata di 9108 persone e di 27.342 persone l'eccedenza di immigrati. La popolazione presente, alla fine del 1933, tenendo conto provvisorio dei mutamenti che saranno avvenuti nella guarnigione non ancora nota completamente, si può calcolare intorno a 1.090.000 abitanti in cifra tonda, con un aumento nell'anno di 41.000 abitanti.

## Enrico Mizzi assolto dalla Corte d'Appello di Malta

MALTA, 20. - Sir Arturo Mercieca, presidente della Corte d'Appello, ha pronunciato una lunga e ponderata sentenza rievocando la condanna della Corte di prima istanza e liberando completamente Enrico Mizzi dall'accusa di sedizione, ritenendo provata la sua buona fede e la verità dei fatti indicati nell'articolo «La leggenda dell'oro», pubblicato nel giornale *Il Popolo di Sicilia* e riprodotto dal giornale *Malta*, sospeso preventivamente dal 16 dicembre. Essendo vietate le manifestazioni all'aperto, la folla si è limitata ad accompagnare silenziosamente Enrico Mizzi fino alla tipografia del giornale *Malta*.

Moltissime sono state le congratulazioni pervenute a Mizzi per la sua assoluzione. Il presidente e i membri del Comitato permanente universitario, interpreti dei sentimenti patriottici di tutti gli studenti, hanno inviato ad Enrico Mizzi le loro felicitazioni salutandolo l'ardito e austero ed inflessibile della perseguitazione dei nobili e fieri ideali di questa piccola terra gerosolimitana.

## La vigorosa azione di Rothermere per il Fascismo britannico

LONDRA, 20. - Il *Daily Mail* annuncia che domani sera Mosley parlerà ad una grande riunione pubblica a Birmingham, alla quale parteciperanno 3 mila Camice Nere in rappresentanza delle organizzazioni locali del movimento fascista. Prendendo lo spunto dalle manifestazioni di Birmingham, il *Daily Mail* in un articolo di fondo, dichiara che il programma dei fascisti di Mosley è puramente ed essenzialmente britannico, ed offre alla gioventù inglese il mezzo di diventare una forza politica basata sul rispetto della Corona e della bandiera e sulla devozione al Paese. Il *Daily Mail* continua rilevando che il movimento delle Camicie Nere è nei suoi metodi, rigorosamente costituzionali; non ha, come alcuni denigratori affermano, carattere antisemita e razzista, non distrugge, ma costruisce. Il movimento nella vita della Nazione. Per tutto questo ragione, il movimento delle Camicie Nere merita l'appoggio di coloro che in Gran Bretagna sono stanchi dei due tipi politici e del presente stato di decadenza.

Il *Sunday Pictorial*, che fa parte del gruppo del *Daily Mail*, pubblicherà domani un articolo di Lord Rothermere dal titolo: «Appoggiamo le Camicie Nere». In tale articolo Rothermere scrive fra l'altro:

«Il patriottismo e la disciplina delle Camicie Nere britanniche sono e debbono essere esempio pratico per tutta la gioventù inglese, alla quale le male arti dei vecchi politici hanno finora negato il sacrosanto diritto di partecipare all'organizzazione e al controllo della vita del nostro Paese».

Il *Daily Mail* continua a pubblicare lettere soprattutto di giovani e di ex combattenti, di entusiastica adesione alla nuova politica del giornale.

## Malumore a Bucarest per le ingerenze straniere

BUCAREST, 20. - Nell'opinione pubblica rumena comincia a farsi strada un senso di malumore per le ingerenze straniere nella politica del Paese. L'organo dell'ex Presidente del Consiglio Jorga, il *Neamul Romanesc* rendendosi interprete dei sentimenti di larga parte della popolazione rumena, scrive:

«Le relazioni della Romania con gli alleati impongono lealtà e reciproca stima e nessuna ingerenza nei rispettivi affari interni. Desideriamo che la nostra alleanza con la Francia e gli Stati della Piccola Intesa e la Polonia sia impostata su basi simili. Inconvenienti e malcontenti saranno evitati se in materia di politica interna non ci saranno dati più suggerimenti e se la stampa dei Paesi alleati si asterrà in avvenire dall'indicare i dirigenti che dobbiamo scegliere».

## Le limitazioni alle importazioni romene proposte dalla Banca nazionale

BUCAREST, 20. - La Banca nazionale ha esaminato il rapporto che propone, dopo lo studio dei mezzi di pagamento, di fissare in otto miliardi di lei il valore delle importazioni per il 1934, ammettendo l'importazione di prodotti preziosi e similari, ma vietando l'importazione di macchine nuove e destinate a ingrandire impianti già esistenti od opponendosi all'importazione degli articoli di lusso. Il rapporto sarà poi sottoposto all'esame di una delegazione economica ministeriale incaricata di stabilire il regime definitivo delle importazioni.

## La bilancia commerciale italiana

ROMA, 20. - Nello scorso mese di dicembre il valore delle merci importate è stato di lire 689.393.566 e quello delle merci esportate di lire 466.907.771 mentre nello stesso mese del 1932 si ebbe per l'importazione un valore di lire 739.300.781 e per l'esportazione quello di lire 619.112.779. Complessivamente nell'anno 1933 il valore delle merci importate fu di lire 7.392.357.160 e quello delle merci esportate di lire 5.939.330.170. Nel 1932 invece si ebbe per l'importazione un valore di lire 8.267.561.853 e per l'esportazione quello di lire 6.811.913.123. Il deficit che nel 1932 fu di lire 1.455.648.730 è stato di lire 1.453.025.990 nel 1933.

## Gli sviluppi politici ed economici nei giudizi britannici

LONDRA, 20. - In un articolo di fondo la *Yorkshire Post* dichiara che con le loro numerose manifestazioni, i nazionalsocialisti austriaci cercano di dare a Mussolini la impressione che sia inutile appoggiare il regime di Dollfuss e che l'Austria debba essere abbandonata al suo fato. Il giornale osserva che è assai difficile valutare esattamente la presente situazione interna dell'Austria, ma si deve riconoscere ad ogni modo che il Governo di Dollfuss ha dimostrato una vitalità superiore alle previsioni. Le conversazioni fra Suvich e Dollfuss hanno, con ogni probabilità, avuto fra l'altro per oggetto misure per alleviare la depressione economica in quelle regioni che sono state particolarmente colpite dal boicottaggio tedesco e delle stazioni climatiche austriache. Facilitazioni alla esportazione di legname possono, in una certa misura, risolvere tale problema ed è pertanto interessante notare che, secondo messaggi da Vienna, Suvich ha avuto l'incarico di discutere agevolazioni per i prodotti austriaci, fra cui il legname, da concedersi nel porto di Trieste.

## Le due mozioni di Aloisi

D'altra canto — ha continuato il barone Aloisi — non credo sia possibile per il Consiglio entrare fin d'ora in una discussione sulle decisioni da prendersi per dare esecuzione a quanto stabilito nel trattato di Versailles. Sono giunti alla conclusione che il miglior modo di assicurarsi una preparazione minuziosa della consultazione consiste in questo: che il Consiglio inviti il suo relatore ad unirsi che dei suoi colleghi per preparare prima della sessione di maggio un rapporto sui vari problemi che concernono il plebiscito e per formulare al Consiglio delle raccomandazioni. Inoltre, dato il carattere puramente tecnico di certi problemi, domanderò al Consiglio di autorizzare il suo Comitato, quando la necessità si farà sentire, a chiedere la collaborazione di esperti tecnici per studiare le questioni di carattere speciale».

## Il plebiscito nella Sarre

## Le proposte del delegato italiano approvate a Ginevra

## Nuovo rinvio della Conferenza per il disarmo mentre continuano le consultazioni fra le Potenze

GINEVRA, 20. - Il barone Aloisi ha presentato quest'oggi al Consiglio della Società delle Nazioni il rapporto sul plebiscito nella Sarre. Esso ha preso inizio dalla citazione del paragrafo di Versailles relativo a quella consultazione popolare. Quindi il relatore ha continuato mettendo in evidenza tutta l'importanza e l'ampiezza del problema sollevato dalla consultazione popolare del territorio della Sarre ed ha ricordato che il Consiglio già nel 1922 aveva preso certe misure di conservazione dei documenti che possono servire per stabilire le liste dei votanti.

## Il disarmo: a metà febbraio

Quanto al disarmo, come si prevedeva, esso è stato rinviato a febbraio. Dopo la riunione del Presidente Henderson, del Vicepresidente Politis e del relatore Benes, della Conferenza del disarmo, è stato diramato il seguente comunicato ufficiale:

«Date le divergenze d'opinione che esistono sopra molte questioni importanti, l'ufficio ha deciso che degli sforzi paralleli e supplementari siano intrapresi dai diversi Stati, utilizzando per lo studio le vie di comunicazione in vista di ridurre queste divergenze. È stato pure deciso che il Presidente fissi la data per la ripresa della riunione della Conferenza, consultando il Vicepresidente e il relatore.

## Paul Boncour, Eden e Benes

Infine il barone Aloisi ha concluso che, se il Consiglio approverà la sua proposta, egli lo pregherebbe di dargli a collaboratori il rappresentante dell'Argentina, Cantillo, Ambasciatore a Roma, e il rappresentante spagnolo, De Madariaga.

La mozione proposta dal barone Aloisi è stata unanimemente accolta ed è stata approvata.

Paul Boncour, per la Francia, ha dichiarato che il suo Governo è interessato al problema per due ragioni: anzitutto perché è parte in causa e in secondo luogo come membro permanente del Consiglio. Ha aggiunto che l'interesse per quest'ultimo motivo supera quello del primo. Qualunque possa essere il risultato del plebiscito, tra la Germania, la Sarre e la Francia vi sono interessi comuni, precisi, di ordine economico, e per dare soddisfazione a questi interessi sarebbe bastata una intesa diretta con la Germania. Ma il Consiglio, ha aggiunto il rappresentante francese, ha il compito di garantire un atto che costituirà la base del diritto dei popoli di disporre di se stessi. Il Ministro ha continuato affermando che soltanto la popolazione della Sarre ha il diritto di pronunciarsi sulla sua sorte futura e che il Consiglio ha il dovere di assicurare il buon funzionamento del plebiscito. Egli ha concluso dicendo che la risoluzione proposta permetterà al Comitato di sottoporre al Consiglio l'insieme delle misure che saranno indispensabili e che essa fornirà al Comitato stesso le necessarie direttive.

## Lebrun riceve l'Ambasciatore italiano

PARIGI, 20. - Il Presidente della Repubblica ha ricevuto quest'oggi nel pomeriggio S. E. il conte Pignatti di Morano, Ambasciatore d'Italia.

## Il disarmo: a metà febbraio

Quanto al disarmo, come si prevedeva, esso è stato rinviato a febbraio. Dopo la riunione del Presidente Henderson, del Vicepresidente Politis e del relatore Benes, della Conferenza del disarmo, è stato diramato il seguente comunicato ufficiale:

«Date le divergenze d'opinione che esistono sopra molte questioni importanti, l'ufficio ha deciso che degli sforzi paralleli e supplementari siano intrapresi dai diversi Stati, utilizzando per lo studio le vie di comunicazione in vista di ridurre queste divergenze. È stato pure deciso che il Presidente fissi la data per la ripresa della riunione della Conferenza, consultando il Vicepresidente e il relatore.

## Il disarmo: a metà febbraio

Quanto al disarmo, come si prevedeva, esso è stato rinviato a febbraio. Dopo la riunione del Presidente Henderson, del Vicepresidente Politis e del relatore Benes, della Conferenza del disarmo, è stato diramato il seguente comunicato ufficiale:

«Date le divergenze d'opinione che esistono sopra molte questioni importanti, l'ufficio ha deciso che degli sforzi paralleli e supplementari siano intrapresi dai diversi Stati, utilizzando per lo studio le vie di comunicazione in vista di ridurre queste divergenze. È stato pure deciso che il Presidente fissi la data per la ripresa della riunione della Conferenza, consultando il Vicepresidente e il relatore.

## Il disarmo: a metà febbraio

Quanto al disarmo, come si prevedeva, esso è stato rinviato a febbraio. Dopo la riunione del Presidente Henderson, del Vicepresidente Politis e del relatore Benes, della Conferenza del disarmo, è stato diramato il seguente comunicato ufficiale:

«Date le divergenze d'opinione che esistono sopra molte questioni importanti, l'ufficio ha deciso che degli sforzi paralleli e supplementari siano intrapresi dai diversi Stati, utilizzando per lo studio le vie di comunicazione in vista di ridurre queste divergenze. È stato pure deciso che il Presidente fissi la data per la ripresa della riunione della Conferenza, consultando il Vicepresidente e il relatore.

## Il disarmo: a metà febbraio

Quanto al disarmo, come si prevedeva, esso è stato rinviato a febbraio. Dopo la riunione del Presidente Henderson, del Vicepresidente Politis e del relatore Benes, della Conferenza del disarmo, è stato diramato il seguente comunicato ufficiale:

«Date le divergenze d'opinione che esistono sopra molte questioni importanti, l'ufficio ha deciso che degli sforzi paralleli e supplementari siano intrapresi dai diversi Stati, utilizzando per lo studio le vie di comunicazione in vista di ridurre queste divergenze. È stato pure deciso che il Presidente fissi la data per la ripresa della riunione della Conferenza, consultando il Vicepresidente e il relatore.

## Il disarmo: a metà febbraio

Quanto al disarmo, come si prevedeva, esso è stato rinviato a febbraio. Dopo la riunione del Presidente Henderson, del Vicepresidente Politis e del relatore Benes, della Conferenza del disarmo, è stato diramato il seguente comunicato ufficiale:

«Date le divergenze d'opinione che esistono sopra molte questioni importanti, l'ufficio ha deciso che degli sforzi paralleli e supplementari siano intrapresi dai diversi Stati, utilizzando per lo studio le vie di comunicazione in vista di ridurre queste divergenze. È stato pure deciso che il Presidente fissi la data per la ripresa della riunione della Conferenza, consultando il Vicepresidente e il relatore.

## Il disarmo: a metà febbraio

Quanto al disarmo, come si prevedeva, esso è stato rinviato a febbraio. Dopo la riunione del Presidente Henderson, del Vicepresidente Politis e del relatore Benes, della Conferenza del disarmo, è stato diramato il seguente comunicato ufficiale:

«Date le divergenze d'opinione che esistono sopra molte questioni importanti, l'ufficio ha deciso che degli sforzi paralleli e supplementari siano intrapresi dai diversi Stati, utilizzando per lo studio le vie di comunicazione in vista di ridurre queste divergenze. È stato pure deciso che il Presidente fissi la data per la ripresa della riunione della Conferenza, consultando il Vicepresidente e il relatore.

## Il disarmo: a metà febbraio

Quanto al disarmo, come si prevedeva, esso è stato rinviato a febbraio. Dopo la riunione del Presidente Henderson, del Vicepresidente Politis e del relatore Benes, della Conferenza del disarmo, è stato diramato il seguente comunicato ufficiale:

«Date le divergenze d'opinione che esistono sopra molte questioni importanti, l'ufficio ha deciso che degli sforzi paralleli e supplementari siano intrapresi dai diversi Stati, utilizzando per lo studio le vie di comunicazione in vista di ridurre queste divergenze. È stato pure deciso che il Presidente fissi la data per la ripresa della riunione della Conferenza, consultando il Vicepresidente e il relatore.

## Il disarmo: a metà febbraio

Quanto al disarmo, come si prevedeva, esso è stato rinviato a febbraio. Dopo la riunione del Presidente Henderson, del Vicepresidente Politis e del relatore Benes, della Conferenza del disarmo, è stato diramato il seguente comunicato ufficiale:

«Date le divergenze d'opinione che esistono sopra molte questioni importanti, l'ufficio ha deciso che degli sforzi paralleli e supplementari siano intrapresi dai diversi Stati, utilizzando per lo studio le vie di comunicazione in vista di ridurre queste divergenze. È stato pure deciso che il Presidente fissi la data per la ripresa della riunione della Conferenza, consultando il Vicepresidente e il relatore.

## Il disarmo: a metà febbraio

Quanto al disarmo, come si prevedeva, esso è stato rinviato a febbraio. Dopo la riunione del Presidente Henderson, del Vicepresidente Politis e del relatore Benes, della Conferenza del disarmo, è stato diramato il seguente comunicato ufficiale:

«Date le divergenze d'opinione che esistono sopra molte questioni importanti, l'ufficio ha deciso che degli sforzi paralleli e supplementari siano intrapresi dai diversi Stati, utilizzando per lo studio le vie di comunicazione in vista di ridurre queste divergenze. È stato pure deciso che il Presidente fissi la data per la ripresa della riunione della Conferenza, consultando il Vicepresidente e il relatore.

## Il disarmo: a metà febbraio

Quanto al disarmo, come si prevedeva, esso è stato rinviato a febbraio. Dopo la riunione del Presidente Henderson, del Vicepresidente Politis e del relatore Benes, della Conferenza del disarmo, è stato diramato il seguente comunicato ufficiale:

«Date le divergenze d'opinione che esistono sopra molte questioni importanti, l'ufficio ha deciso che degli sforzi paralleli e supplementari siano intrapresi dai diversi Stati, utilizzando per lo studio le vie di comunicazione in vista di ridurre queste divergenze. È stato pure deciso che il Presidente fissi la data per la ripresa della riunione della Conferenza, consultando il Vicepresidente e il relatore.

## Il disarmo: a metà febbraio

Quanto al disarmo, come si prevedeva, esso è stato rinviato a febbraio. Dopo la riunione del Presidente Henderson, del Vicepresidente Politis e del relatore Benes, della Conferenza del disarmo, è stato diramato il seguente comunicato ufficiale:

«Date le divergenze d'opinione che esistono sopra molte questioni importanti, l'ufficio ha deciso che degli sforzi paralleli e supplementari siano intrapresi dai diversi Stati, utilizzando per lo studio le vie di comunicazione in vista di ridurre queste divergenze. È stato pure deciso che il Presidente fissi la data per la ripresa della riunione della Conferenza, consultando il Vicepresidente e il relatore.

## Il disarmo: a metà febbraio

Quanto al disarmo, come si prevedeva, esso è stato rinviato a febbraio. Dopo la riunione del Presidente Henderson, del Vicepresidente Politis e del relatore Benes, della Conferenza del disarmo, è stato diramato il seguente comunicato ufficiale:

«Date le divergenze d'opinione che esistono sopra molte questioni importanti, l'ufficio ha deciso che degli sforzi paralleli e supplementari siano intrapresi dai diversi Stati, utilizzando per lo studio le vie di comunicazione in vista di ridurre queste divergenze. È stato pure deciso che il Presidente fissi la data per la ripresa della riunione della Conferenza, consultando il Vicepresidente e il relatore.

## Il disarmo: a metà febbraio

Quanto al disarmo, come si prevedeva, esso è stato rinviato a febbraio. Dopo la riunione del Presidente Henderson, del Vicepresidente Politis e del relatore Benes, della Conferenza del disarmo, è stato diramato il seguente comunicato ufficiale:

«Date le divergenze d'opinione che esistono sopra molte questioni importanti, l'ufficio ha deciso che degli sforzi paralleli e supplementari siano intrapresi dai diversi Stati, utilizzando per lo studio le vie di comunicazione in vista di ridurre queste divergenze. È stato pure deciso che il Presidente fissi la data per la ripresa della riunione della Conferenza, consultando il Vicepresidente e il relatore.

## Il disarmo: a metà febbraio

Quanto al disarmo, come si prevedeva, esso è stato rinviato a febbraio. Dopo la riunione del Presidente Henderson, del Vicepresidente Politis e del relatore Benes, della Conferenza del disarmo, è stato diramato il seguente comunicato ufficiale:

«Date le divergenze d'opinione che esistono sopra molte questioni importanti, l'ufficio ha deciso che degli sforzi paralleli e supplementari siano intrapresi dai diversi Stati, utilizzando per lo studio le vie di comunicazione in vista di ridurre queste divergenze. È stato pure deciso che il Presidente fissi la data per la ripresa della riunione della Conferenza, consultando il Vicepresidente e il relatore.

## Fra gli armamenti britannici

### Battello-radio e autogiro

ROMA, 20. - Mandano da Londra che, secondo i giornali inglesi, la «travancata» navale del 1934 comincerà la costruzione delle seguenti unità: due incrociatori per 9000 tonnellate, due incrociatori da 5500 o 7000 tonnellate, due navi portaerei di oltre 10.000 tonnellate, due navi di piccolo tonnellaggio, sedici contrattorpediniere quattro avvisi due sottomarini di alto mare e quattro costieri.

## Il disarmo: a metà febbraio

Quanto al disarmo, come si prevedeva, esso è stato rinviato a febbraio. Dopo la riunione del Presidente Henderson, del Vicepresidente Politis e del relatore Benes, della Conferenza del disarmo, è stato diramato il seguente comunicato ufficiale:

«Date le divergenze d'opinione che esistono sopra molte questioni importanti, l'ufficio ha deciso che degli sforzi paralleli e supplementari siano intrapresi dai diversi Stati, utilizzando per lo studio le vie di comunicazione in vista di ridurre queste divergenze. È stato pure deciso che il Presidente fissi la data per la ripresa della riunione della Conferenza, consultando il Vicepresidente e il relatore.

## Il disarmo: a metà febbraio

Quanto al disarmo, come si prevedeva, esso è stato rinviato a febbraio. Dopo la riunione del Presidente Henderson, del Vicepresidente Politis e del relatore Benes, della Conferenza del disarmo, è stato diramato il seguente comunicato ufficiale:

«Date le divergenze d'opinione che esistono sopra molte questioni importanti, l'ufficio ha deciso che degli sforzi paralleli e supplementari siano intrapresi dai diversi Stati, utilizzando per lo studio le vie di comunicazione in vista di ridurre queste divergenze. È stato pure deciso che il Presidente fissi la data per la ripresa della riunione della Conferenza, consultando il Vicepresidente e il relatore.

## Il disarmo: a metà febbraio

Quanto al disarmo, come si prevedeva, esso è stato rinviato a febbraio. Dopo la riunione del Presidente Henderson, del Vicepresidente Politis e del relatore Benes, della Conferenza del disarmo, è stato diramato il seguente comunicato ufficiale:

«Date le divergenze d'opinione che esistono sopra molte questioni importanti, l'ufficio ha deciso che degli sforzi paralleli e supplementari siano intrapresi dai diversi Stati, utilizzando per lo studio le vie di comunicazione in vista di ridurre queste divergenze. È stato pure deciso che il Presidente fissi la data per la ripresa della riunione della Conferenza, consultando il Vicepresidente e il relatore.

## Il disarmo: a metà febbraio

Quanto al disarmo, come si prevedeva, esso è stato rinviato a febbraio. Dopo la riunione del Presidente Henderson, del Vicepresidente Politis e del relatore Benes, della Conferenza del disarmo, è stato diramato il seguente comunicato ufficiale:

«Date le divergenze d'opinione che esistono sopra molte questioni importanti, l'ufficio ha deciso che degli sforzi paralleli e supplementari siano intrapresi dai diversi Stati, utilizzando per lo studio le vie di comunicazione in vista di ridurre queste divergenze. È stato pure deciso che il Presidente fissi la data per la ripresa della riunione della Conferenza, consultando il Vicepresidente e il relatore.

## Il disarmo: a metà febbraio

Quanto al disarmo, come si prevedeva, esso è stato rinviato a febbraio. Dopo la riunione del Presidente Henderson, del Vicepresidente Politis e del relatore Benes, della Conferenza del disarmo, è stato diramato il seguente comunicato ufficiale:

«Date le divergenze d'opinione che esistono sopra molte questioni importanti, l'ufficio ha deciso che degli sforzi paralleli e supplementari siano intrapresi dai diversi Stati, utilizzando per lo studio le vie di comunicazione in vista di ridurre queste divergenze. È stato pure deciso che il Presidente fissi la data per la ripresa della riunione della Conferenza, consultando il Vicepresidente e il relatore.

## Il disarmo: a metà febbraio

Quanto al disarmo, come si prevedeva, esso è stato rinviato a febbraio. Dopo la riunione del Presidente Henderson, del Vicepresidente Politis e del relatore Benes, della Conferenza del disarmo, è stato diramato il seguente comunicato ufficiale:

«Date le divergenze d'opinione che esistono sopra molte questioni importanti, l'ufficio ha deciso che degli sforzi paralleli e supplementari siano intrapresi dai diversi Stati, utilizzando per lo studio le vie di comunicazione in vista di ridurre queste divergenze. È stato pure deciso che il Presidente fissi la data per la ripresa della riunione della Conferenza, consultando il Vicepresidente e il relatore.



**AVVISO D'ASTA** - Si rende noto che  
ore 9.30 del giorno 27 gennaio 1934 in

dera alla vendita di un tavolo allung  
una credenza con vetrina, un comb  
toiletta. Il Cancelliere di Pretura.

**AVVISO D'ASTA** - Si rende noto o  
giorno 29 gennaio 1934 ore 10, in Trieste,  
via Coronopio n. 16, Sala Ircosati, si  
cederà alla vendita di un bagno, lam-  
pi, poltrone a sdraio ed altro, il C.  
fiore di Profuturo.

**AVVISO D'ASTA** - Si rende noto o  
giorno 29 gennaio 1934 ore 10, in Trieste,  
D'Azeaglio 6, il cancelliere della P.  
procederà alla vendita di macchina  
statrice «Pensottis». Il Cancelliere PAV-

**AVVISO D'ASTA** - Rendesi noto o  
29 gennaio 1934 ore 10, in Trieste  
Zucchi, via S. Maria della Pace, si  
procederà alla vendita di torpedini  
elettrica. Il Cancelliere PAVAZZA.

**AVVISO D'ASTA** - Si rende noto o  
ore 12 del giorno 1 febbraio 1934 in C.  
Pontile «Garage Ribisi», si procederà  
alla vendita di una moto, marca italia-  
nozzola torpedò a due ruote, motore  
4653 UD. di tarpa. Il Cancelliere della  
tura di Trieste, ENRICO MATTARELLI.

**AVVISO D'ASTA** - Si rende noto o  
ore 11 del giorno 29 gennaio 1934 in C.  
re, via dell'Industria n. 9, si pro-  
cederà alla vendita di un camion 1934  
«montato», completo di motore, s.  
a differenziale. Il Cancelliere di Pro-

**AVVISO D'ASTA** - Si rende noto o  
giorno 29 corrente, ore 10, in via Aliso  
si procederà alla vendita di pubblico  
ti, stanza pranzo, camera letto, pin-  
menza cuco ed apparato radio Zenith  
valvole. L'Uff. giudiziaria G. CILIBERTI.



**LLOYD TRIESTINO**  
FLOTTA RIUNITA LLOYD TRIESTINO-MARITIMA ITALIANA

**LINEA ADRIATICO-MAR NERO B**

Contrariamente a quanto c

nicato di 11 corr., si fa present  
la motonave

**"CALDEA,"**  
in partenza il 4 febbraio p. v.  
eseguirà l'approdo ad Aeghi

---

**Al Ristorante Pilsen**  
VIA XXX OTTOBRE N. 5  
Da OGGI e ogni DOMENICA all  
la serata una scelta  
ORCHESTRA DI DAME  
Rinomata banda Pilsen Urquell e  
Cucina scelta a prezzi modici

---

**L'arch. costr. edile autori**  
**ERNESTO de STEFANO**  
Impresa costruzioni edili  
si pregia comunicare il suo nuovo  
numero telefonico: 35-  
con cantiere a ufficio sulla propri  
tita tar. 4106 di Trieste città  
**VIA DELLE MANDRIE 1**  
(laterale di via delle Settefont

Dal 22 a tutto il 25 corre  
comm. Nazzaro si troverà p  
la Filiale Fiat di Trieste, via l  
Grande 6, per prove e dimost  
ni della

**VETTURA ARDITI**

A richiesta, il comm. Napolitano rilascerà l'autografo sul patto od altro documento a tutti coloro che proveranno l'ARDITA.

---

**Liquidazione per ritiro dal commercio della Ditta in spazzole, pattini, profumi GIOVANNI...**

**GIÒVANNI ANGELI**  
VIA BELLINI, 11 (S. Antonio M.)  
OCASIONI DI REGALATI  
I NOSTRI PREZZI RIDISCONO COI  
ULTIMISSIMI GIORNI  
**OCASIONE d'acquisto diretta**  
**TAPPETI PERSIANI**  
Da un trasporto di ottimi tappeti,  
e vecchi, scelti da primario perito, ve  
ne sono grandi e piccoli, gobeilins a  
convergentissimi, Casetta 1000 Z  
Pubblica.

**GABINETTO DENTISTI**  
dott. Schäffer - Medico dentista  
PIAZZA GOLDONI 3, I. p. - 9-12  
10% di sconto

---

**Dr. R. RUFF**  
Cura della Sciatica  
Nevralgie - Lombaggini - A  
Gotta - Reumatismi  
Via Valdirivo 27, m.  
Telefono 34-50, Ora 15-

---

**Dr. A. de NICO**  
Malattie veneree e cutanee  
Dermatologia uro-prostatica  
TRIESTE - Via S. Caterina 5, tel.  
Riceve: 8-9, 11-12, 16-19; il giovedì fino

---

---

**Suora bianca**

drammatico contrasto fra  
 terreno e amor divino...  
 «Metrofilm» con  
**HELEN HAYES e CLARK G.**  
**DOMANI AL «REGINA»**



# CRONACA DELLA CITTÀ

## Le linee dell'Africa e gli interessi dell'espansione italiana

Il riordinamento delle linee italiane in Africa, effettuati in questi ultimi tempi per la tenace e lungimirante volontà di S. E. Costanzo, è indubbiamente uno degli aspetti più interessanti della nostra politica marittima e uno dei fenomeni della ricostruzione fascista più attentamente notati e commentati all'estero. Polemiche e manovre di ogni genere, scatenate ancora nella fase delle trattative col Sud-Africa, non sono riuscite a far ritardare nemmeno di una settimana quell'accordo, che, perfezionato in ogni sua parte proprio in questi giorni, è diventato una brillante realtà; è evidente che il nuovo programma di comunicazioni fra i grandi porti italiani e i fecondi e prosperi paesi del continente nero, corrispondeva a concrete necessità d'ordine commerciale e a speranze, che hanno la loro maggiore e più persuasiva fondazione nelle esperienze del passato, in testa alle quali spicca il carattere d'oro il nome della «Libera Triestina».

Quante strade percorse dal momento in cui, sfidando le diffidenze persino la derisione dei circoli meridionali dominati dal più inerte tradizionalismo, il primo battello italiano partiva da Trieste per combattere il periplo dell'Africa! Eppure l'avvenimento, che doveva segnare una svolta decisiva per la nostra bandiera, è, si può dire, appena d'ieri. La nostra società aveva saputo farsi guidare dal sicuro intuito dei pionieri, che, nel fervore delle iniziative, assicurano alla patria nuove vie di comunicazione e nuovi sbocchi. La «Libera Triestina» può essere veramente orgogliosa di avere onestamente perseguito il suo ideale di espansione e di avere subordinato il conseguimento di esso, come cala sempre a coloro che aprono nuove strade nel mondo, le ragioni della propria floridezza. Vi sono delle conquiste morali che ripagano i sacrifici economici più duri della guerra. Una Marina che non sappia non volgarizzare i suoi scopi e nelle tappe mondiali; una Marina che pretenda restare sempre sulle strade segnate dai più facili e più comodi successi, che adori la facilità, che rifiuti le nobili e generose tentazioni sperimentali, finisce per l'essere fatalmente superata negli avvenimenti. Ed è proprio alla luce di questo ammonimento che Costanzo Ciano ha dato una nuova anima alla Marina italiana.

Il merito storico, politico e morale della «Libera Triestina» rispetto alle linee del Sud-Africa risiede non tutto nel fatto che al tempo in cui venivano decise eravamo ancora assai lontani da quell'audace epoca di rinnovamento, che doveva poi rinnovare Trieste all'avanguardia di tutte le sue volontà disciplinate e il suo inimitabile spirito di sacrificio. A tale proposito ci sia lecito affermare che tutto quello che doveva essere tentato per assicurare alla bandiera nazionale nuovi sbocchi e nuove relazioni con il continente nero, non trovò una ragione di prestigio e di affievolimento nella inadeguatezza delle sovvenzioni elargite per un programma così nuovo e allettante. Allora la «Libera» era una società triestina di nome e di sostanza, nel senso che l'orgoglio della ragione sociale era una cosa diversa con l'orgoglio del suo capitale; per cui i passi della prima dura esperienza furono quasi tutti scontati a casa, senza troppi laghi, ma con l'eroico proposito di difendere contro l'incomprensione e la diffidenza altrui le buone ragioni di una iniziativa presto o tardi destinata a prosperare.

Il quadro delle linee italiane per il Sud-Africa si presenta oggi come un complesso veramente imponente e a poter tener testa con certezza di vittoria a tutte le bandiere concorrenti d'Europa. E che a questo dovesse arrivare è forse il più naturale e logico dei fatti economici-morali dell'espansione fascista, specie quando si consideri la posizione storico-geografica del nostro paese, vero ponte lanciato verso il mare, e il luminoso disegno del DUCE di restituire all'Italia la sua legittima funzione di preminenza nel Mediterraneo.

Ed ecco come risultano praticamente divisi i servizi dopo gli ultimi accordi con il Governo del Sud-Africa:

a) Linee celeri dell'Italia: Genova, Marsiglia, Dakar, Città del Capo, Durban e ritorno, tredici partenze all'anno, con i transatlantici «Giulio Cesare» e «Dulio», velocità 18 miglia.  
b) Linea delle «Libera»: due periplo mensili così divisi:  
a) Adriatico, Suez, Costa Orientale, Città del Capo, Dakar, Gibilterra, Genova, Adriatico, con i piroscafi «Perla», «Sabbia», «Maiala» e «Sistiana»;  
b) Tirreno, Gibilterra, Las Palmas, Città del Capo, Costa Orientale, Colonia Italiana, Suez, Trieste, Tirreno, con i piroscafi «Timaro», «Rosandra», «Duchessa d'Aosta» e «Paves».  
c) Una terza linea africana ha iniziato la sua attività proprio ieri e precisamente quella che ha l'itinerario mensile Adriatico, Tirreno, Gibilterra, Golfo di Guinea, Congo, Sud Africa fino a Durban e ritorno. Questa linea esisterà solo per il Congo, con quattro viaggi obbligatori. I piroscafi che la servono sono: «Tagliamento», «Anfano», «Carnia», «Denta», «Chera», «Alcorno» e «Laguna», che hanno subito adattamenti per corrispondere meglio ai bisogni commerciali della linea.

III. Linee così dette «indispensabili» della «Libera»:  
a) Mensile da Genova per Massaua e Kisimao, con i piroscafi «Francesco Crispien» e «Giuseppe Mazzini»; velocità 13 miglia. Il capolinea ufficiale di Kisimao è puramente teorico. In realtà le comunicazioni si spingono regolarmente fino a Mombasa, Zanzibar e Dar-el-Salaam.  
b) Linea locale detta «intercoloniale» fra Massaua e Zanzibar, per le comunicazioni mensili fra Somalia e Eritrea, con piroscafi che fanno 10 miglia.  
c) Linea locale del Mar Rosso, esercita con due vapori, settimanalmente, sull'itinerario Suez-Massaua.

Sintetizzato così il piano di riordinamento e di sviluppo delle linee africane, viene fatto di chiedersi: fino a quale punto gli interessi della «Libera Triestina», considerati in funzione dei più vasti interessi della Marina Nazionale, hanno trovato un riconoscimento corrispondente agli sforzi da essa realmente sostenuti in passato per aprire le nuove vie alla bandiera italiana in Africa?

Eludendo questi interessi, si può dire proprio che sia stata scelta la via migliore e ascoltato il più utile consiglio per un duraturo successo delle nuove comunicazioni fra l'Italia e il Sud-Africa? La regolazione dei servizi e dei compiti fra le varie società, specie dopo l'immissione dei vapori celeri dell'Italia (che ha trovato nella «Libera» comprensione e schietto desiderio di collaborazione) non poteva, anzi non doveva, tenere conto della necessità di rendere minimo da una parte il danno inferto alle vecchie linee della «Libera» e più vasto il tema del riordinamento, cercando di sopprimere, sino dall'inizio, ogni pericolo di interferenza e di doppioni?

Sappiamo di toccare una materia delicata. Invochiamo a nostra difesa il dovere che ci viene dalle esperienze compiute. Quando si è detto che bisogna armonizzare la volontà e i programmi per migliorare i servizi e aumentare la possibilità di difesa e di vittoria della nostra bandiera, qui si è risposto all'appello con leale senso di disciplina. Ora si tratta di curare anche i dettagli in modo che appunto la realizzata armonia non debba essere turbata da qualche involontaria sintonia.

Non vi è dubbio che i servizi celeri dell'Italia interferiscono con i periplo della «Libera», sia per la maggiore velocità dei battelli messi in linea, sia per la possibilità che i battelli stessi hanno di svolgere un utile e apprezzato servizio merci. Ai fini della differenziazione, i diversi itinerari contano solo apparentemente. Navi come il «Giulio Cesare» e il «Dulio», che fanno a 18 miglia e toccano ben tredici volte all'anno la Città del Capo, sono una novità, vorremmo dire rivoluzionaria, per tutte le linee dell'Africa; e ciò si è visto nei commenti stranieri.

Ma se questa interferenza risulta prevalentemente dannosa agli interessi particolari della società triestina, un'altra interferenza, anche se meno appariscente, si manifesta come un vero e proprio pericolo per il complesso generale delle comunicazioni tra l'Italia e l'Africa; e precisamente quella determinata dalla linea Genova-Kisimao, la quale, sia con il prolungamento collettivo fino a Mombasa, Zanzibar, Daal-el-Salaam, sia con le due linee così dette locali (l'intercoloniale Massaua-Zanzibar e quella del Mar Rosso, fra Suez e Massaua), minaccia di indebolire senza proprio beneficio i periplo della «Libera» proprio nel loro sistema vertebrale mediano.

A questo punto noi vogliamo abbandonare ogni ragione di diritto della società triestina, per restare nel campo sereno delle considerazioni obiettive, lasciandoci ispirare soltanto dall'interesse generale della bandiera italiana. Se un piano armonico, equilibrato, logico in ogni sua parte, si è voluto dare alle linee dell'Africa, grave errore sarebbe non considerare subito i punti dove già si profilano debolezze, incrinature, decadimento di funzioni, ecc. Dato come certo il successo della nuove linee celeri per il Sud-Africa, crediamo non sarebbe ragione d'orgoglio per il nostro Paese dovere un giorno constatare che non di un aumento di relazioni e di scambi fra l'Italia e l'Africa si è trattato, bensì di una illusoria sostituzione che, trasferendo alcuni compiti da una società a un'altra, anziché creare fatti nuovi, ha cambiato etichetta ai vecchi, con maggiore onere finanziario per lo Stato. In altri termini la linea della «Libera» hanno una loro ragione d'essere in Africa non tanto di prestigio quanto di reale efficienza economico-commerciale, e valga a ciò la testimonianza del Governo Sud-Africano, che se può essere sensibile alle ragioni della precedenza storica nei riguardi delle società che prima si sono spinte sino ai suoi porti, è ben più sensibile ai suoi diretti e sorvegliatissimi interessi economici. Per il Governo del Sud-Africa la convenzione stipulata con la «Libera» non è un atto platonico, ma un programma concreto di collaborazione a cui ha presieduto il concetto dell'utile in senso bilaterale.

È veniamo alle linee gestite dalla «Libera». Esse fanno parte del complesso affidato a questa importante società per le comunicazioni sistematiche fra i grandi porti della

Penisola, le isole, e le Colonie; per cui chi giudicasse solo dall'apparenza potrebbe anche sembrargli nell'ordine naturale delle cose che le linee del Mar Rosso e quella mensile Genova-Kisimao, appunto per il loro carattere di normali comunicazioni fra Madrepatria e Colonie, sia affidata a una società che appunto le linee coloniali gestisce.

Ma il carattere di una linea di navigazione non è fissato dal suono del suo titolo, bensì dai caratteri concreti della sua funzione: dalle distanze, dai paesi e dai mercati che tocca. Se l'Italia avesse una sua Colonia alla foce del Rio delle Amazzoni e nella Nuova Zelanda, è chiaro che la società meno adatta a gestire le comunicazioni sarebbe quella, ad esempio, che ha tutti i suoi servizi impeccabilmente organizzati nel Mare Mediterraneo dove si affacciano le nostre Colonie più importanti.

Il ragionamento vale anche per le nostre Colonie che si trovano sulla costa orientale dell'Africa nel tratto mediano del periplo affidato alla «Libera». La società che gestisce le comunicazioni con l'Eritrea e la Somalia ha i suoi precisi interessi, le sue vitali funzioni al di qua del canale di Suez. Per raggiungere i porti che sono al di là di questo punto geografico fondamentale nella divisione del mondo e delle comunicazioni marittime, essa deve alterare

la sua fisionomia, dedicarsi a un mandato che non è quello suo prevalente, prendere, insomma, un carattere che urta contro tutto il resto della sua imponente attività.

La «Libera» amministra servizi «indispensabili». Indispensabile si definisce la linea da Genova a Kisimao; ma i battelli della «Libera», arrivati a Kisimao, prolungano regolarmente le loro toccate sino ai porti di Mombasa, Zanzibar e Daal-el-Salaam; cioè dire sino alle tappe che dovrebbero essere riservate alla società che gestisce servizi «utili», nel nostro caso la «Libera». Il prolungamento è purtroppo una necessità in quanto solo per esso i piroscafi della linea di Kisimao ritornano carichi. Ma basta questa constatazione obiettiva per intuire i danni e le complicazioni che si ripercuotono su tutta l'economia del periplo africano, gestito dalla «Libera».

La «Libera» è la potente società d'irradiazione immediata dai porti della Penisola verso i maggiori scali dei mari nazionali. Essa è per eccellenza società mediterranea, con un complesso di servizi che fanno onore al Paese. La sua sfera di azione, dato il carattere geografico dell'Italia — di una penisola, cioè, che si prolunga come un ponte a metà del Mediterraneo — è forse la

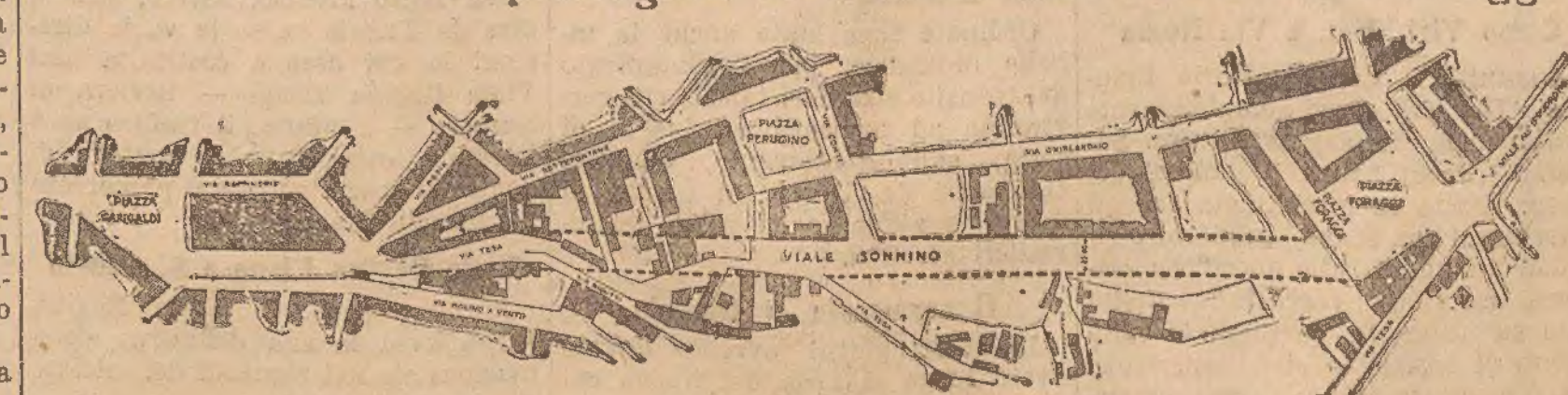
più importante. Appunto perciò essa non dovrebbe essere distratta dalle sue finalità precise ed essenziali che sono quelle di garantire alla bandiera nazionale il primato e la potenza sui mari immediatamente vicini alla Patria.

Ci sia lecito invece affermare di quanto maggiore utilità potrebbe essere per la nostra Marina Mercantile il concentramento nella «Libera Triestina» delle linee oltre Suez cui abbiamo accennato. Esse sarebbero il naturale, logico, utile completamento di quel periplo africano, che è vanto della nostra società, viva risorsa commerciale per i maggiori porti italiani, da Genova a Napoli, e garanzia di forza e di espansione per l'economia del Paese.

A ciò aggiungiamo che una più armonica distribuzione dei servizi africani verrebbe a creare la premessa per un parziale rinnovamento della flotta della «Libera», con questo duplice beneficio: che i porti italiani cui fanno capo i piroscafi della società triestina vedrebbero migliorare le loro comunicazioni con l'Africa, e che importanti commesse di lavori potrebbero essere assicurate ai nostri cantieri, proprio nel momento in cui la crisi delle costruzioni navali li mette a più dura prova e la necessità di nuove opere è invocata anche da alte e umane considerazioni d'ordine sociale.

## Il piano regolatore di Trieste

L'arteria centrale e il prolungamento di Via Carducci fino a Piazza Foraggi



Il Viale Sonnino quale risulterà a opera compiuta

Il piano regolatore, che verso la fine del mese avrà la sua definitiva consacrazione, in quanto confortato dall'approvazione, oltre che dell'autorità triestina, dei superiori dicasteri, ha per asse una grande arteria che da nord-ovest si dirige verso sud-est attraverso il nucleo urbano.

Asse, diciamo, poiché da un lato costituisce la più diretta comunicazione fra la provincia limitrofa di Udine e perciò della bassa friulana con l'Istria; dall'altro, nei riflessi peculiari della città propriamente detta, rappresenta la traccia lungo la quale sono disposti i maggiori centri di movimento.

Ogni nucleo abitato, specie se di notevole importanza, assume una caratteristica particolare dipendente esclusivamente dalle forme del terreno, dalle disposizioni e l'orientamento della rete stradale. Intuita quindi l'importanza di quanto è stato ora deciso di compiere senza ulteriori indugi, avremo, man mano che si presentava l'occasione favorevole, proceduto a successivi acquisti.

### Il viale Sonnino

Si tratta, invero, di vecchie case, alcune in tale stato di deterioramento da essere condannate alla inevitabile rovina; quando quella, che si può paragonare alla freccia risanatrice, non fosse stata, con opportuna tempestività, decisa. La nuova strada avrà la larghezza della Via Carducci nel tratto fra i Portici di Obizzo e, diciamo pure, Piazza Goldoni, per quanto quella rasenti e non attraversi essa. Al proposito non sembra inutile avvisare che il Passo Goldoni, recentemente divenuto sede di un tratto del giro tranviario per Barcola, verrà allargato stante la prevista demolizione dell'edificio — del resto vecchio e poco decorativo — all'angolo orientale della piazza.

Il secondo settore riflette il completamento del Viale Sonnino, di cui esiste già una parte costruita lo scorso anno,

più che altro per la dichiarata urgente sistemazione del sottosuolo e delle opere accessorie, urgenza determinata dalla nuova casa dell'I.O.A.M. e dei postelegrafonici sorta in questi ultimi tempi e che si affacciano sul viale. Allora, più che a opere murarie o d'altro genere affine, si dovrebbe procedere a un escavo di mole non indifferente.

Le intenzioni del Comune sono anche qui per una soluzione radicale, che finora aveva incontrato serie difficoltà a causa del non avvenuto accordo con una ditta il cui stabilimento occupa un'area interessante la nuova arteria. Grazie però ai buoni uffici del Podestà, nonché al civismo dimostrato dai proprietari dello stabilimento in discorso, le divergenze sono state appianate, per cui l'impedimento fino a ieri esistente a darvi considerarsi felicemente superato.

Per il resto, anche qui il Comune è proprietario di parecchie case acquistate in precedenza. Quando sarà finita, l'opera apparirà in tutta la sua bellezza. A parte i vantaggi di ordine igienico, l'apertura di un largo sbocco attraverso la rete di vie vecchie e maleducate che a cominciare dallo sbocco del Passo Goldoni termina a Piazza Garibaldi, costituisce un elemento estetico di non trascurabile importanza.

Ma soprattutto ne guadagnerà il traffico, e per esso la circolazione, fra i tronchi stradali conclusi in essa, e co- la nuova strada avrà la larghezza della Via Carducci nel tratto fra i Portici di Obizzo e, diciamo pure, Piazza Goldoni, per quanto quella rasenti e non attraversi essa. Al proposito non sembra inutile avvisare che il Passo Goldoni, recentemente divenuto sede di un tratto del giro tranviario per Barcola, verrà allargato stante la prevista demolizione dell'edificio — del resto vecchio e poco decorativo — all'angolo orientale della piazza.

### Un caposquadra Balilla d'Isola vuole essere sepolto in divisa

ISOLA D'ISTRIA, 20. Con l'intervento del commissario del Fascio, del Capitano Aranzaghi, di fra il Corso Garibaldi e l'Ospedale Elena, sboccando nella piazza, verrà allargata e ampliata. Da qui, tagliando Via della Tesi, si prolunga in rettilineo oltre il tronco già compiuto del Viale Sonnino, per finire in Piazza dei Foraggi. Per ora; in quanto essa è destinata a proseguire avanti. Giunta cioè nei pressi dell'Ippodromo, per mezzo di una galleria di circa 600 metri, uscirà all'aperto nella valletta antistante al Cimitero di cui attraverserà l'ampio piazzale, raccorciandosi qui con la strada di Servola, Chiarbola, S. Andrea — in costruzione. — Infine, sboccando sulla via dell'Istria, spostata questa a monte della ferrovia e scaricandosi ridotto per Parenzo e biforcuto in Bagnoli per Capodistria e nell'altra per Bagnoli, con l'intento di creare fin da ora i fattori indispensabili per un aspiro a venire di attività industriale nella vasta piana di Zaula e in quella della Rosandra.

Questo il progetto, ovvero quanto in esso è previsto e deciso. In altre parole: di compiuto è il tratto compreso fra il bivio per Sistiana e Via Carducci, fino al Vicolo della Sorgente, dove comincia l'attuale Via del Solitario, via stretta e malconoda per il transito dei pedoni e più che altro per i veicoli. Fra i lavori compresi nel programma elaborato dal Comune e che ha avuto la piena approvazione del Capo del Governo, il prolungamento di Via Carducci fino a Piazza Garibaldi col conseguente allacciamento col Viale Sonnino, occupa uno dei primi posti.

Per intanto il prolungamento si limiterà alla Piazza dei Foraggi, rimandando ad un secondo tempo, non avendo carattere di urgenza, la costruzione della galleria per mezzo della quale l'arteria è destinata a raggiungere il suo

### Fasci Giovanili di Combattimento

Fascio di Montebello. Domani alle 21 precise, gli ufficiali e graduati sono convocati in sede. Il capocorrente Moje Cristiano è comandato per la stessa ora, Martedì 23, alle 21 precise, i seguenti Fasci Giovanili dovranno trovarsi in sede per comunicazioni urgenti: Tonini Guerrino, Rossi Michele, Simoni Giorgio, Ferri Giuseppe, Locchi Giovanni, Taverna Brenno, Codelli Manlio, Apollonio Emilio, Mauri Riccardo.

Fascio di San Giovanni. I seguenti Fasci Giovanili sono comandati lunedì sera, alle ore 21.30 precise per urgenti comunicazioni: Poiani Dino, Vello Paolo, Metagetz Francesco, Lisiani Vladimir, Gili Giorgio, Ponton Brenni, Eccel Roberto, Macovez Augusto, Cosmini Giuseppe, Zorini Ezio, Facchini Vladimir, Dogani Roberto, Degano Mario, Sponza Bruno, Dubinski Aba. Assenza ingiustificata verranno severamente punite.

Francoaboli per la posta aerea Roma-Buenos Aires. Il 27 corrente sarà effettuato, come noto, un primo volo postale diretto da Roma a Buenos Aires. Con tale volo sono ammesse alla spedizione corrispondenze ordinarie e raccomandate in partenza dall'Italia, e raccomandate in partenza dall'Argentina. La sopratassa speciale di trasporto aereo, da pagarsi oltre le tasse normali di franchitura e di raccomandazione, è stabilita come segue: lire 2 per giornali di peso non eccedente i 50 grammi, lire 3 per carta line con non più di cinque parole di convenevoli; lire 5 per lettere del peso sino a 5 grammi; lire 10 per lettere del peso di oltre 5 grammi e fino a 10 grammi. Il pagamento di detta sopratassa deve essere eseguito esclusivamente mediante i francoaboli appostamente emessi, del valore di lire 3, 5, e 10.

## Suvich a Vienna

Passava l'altro giorno per Trieste S. E. Suvich, diretto a Vienna, dove gli hanno fatto le accoglienze piene di cordialità e di simpatia che tutti abbiamo letto con tanta soddisfazione. S. E. Suvich era rappresentante e messaggero d'amici, e vero amico egli stesso. In lunghi articoli i giornali viennesi gli davano il benvenuto, lieti di rendergli onore in testa alla loro prima pagina, sicuri che tutto quanto egli avrebbe fatto a Vienna sarebbe stato con uno spirito pieno di dignità e di benevolenza per l'Austria. La N. F. Prese si compiacqua di notare che S. E. Suvich non era in Austria un uomo nuovo.

Irresistibilmente si pensava ai precedenti di un passato che pare tanto lontano. Come gli altri studenti italiani di Trieste, prima della guerra, anche S. E. Suvich aveva frequentato l'Università di Vienna, e a Vienna aveva preso la laurea. E quella volta, al pari degli altri studenti, egli non ci andava affatto con animo amico; gli cuoceva d'essere obbligato a frequentare gli studi in un Istituto straniero; era insopportabile di questa ingiustizia, picchiava quando ci fosse da picchiare, si faceva acciuffare dalle guardie e, allo scoppio della guerra, corse in Italia per arruolarsi nell'Esercito e aiutare anche lui a mettere a posto le cose.

La storia di tanti nostri giovani. E quanto siano remoti quei ricordi, favolosamente remoti, lo dice il gran sorriso con cui Suvich è stato accolto da Vienna.

Quale respiro di vita nuova in queste accoglienze! Il giovane triestino indotto a ieri è oggi il Sottosegretario di Stato agli Esteri nella propria Nazione, è il più fedele interprete del pensiero del Duce che governa l'Italia; e in nome dell'Italia egli giunge a Vienna amichevolmente per trattare questioni d'interesse comune, che toccano anche al commercio di Trieste, la città fino a ieri contesa: e tutto ciò par naturale, ed è anche quanto di più naturale ci possa essere al mondo. La sincera intelligente costanza con cui, dopo la guerra, che era inevitabile e fatale, sono stati sviluppati i rapporti tra i due Stati vicini, ha creato nell'Austria la profonda coscienza che nessuno in Europa, quanto l'Italia, sia animato verso di lei da uno spirito di cordialità senza sottintesi e senza penombre. Tutto quello che fu ieri è proprio svanito. Non resta che l'oggi: quell'oggi pieno di equa ragionevolezza e di vera umanità per cui ha operato instancabilmente l'acuto cervello del Duce. In Austria lo si sente. Si tendono le mani con festosa schiettezza a S. E. Suvich, l'ex combattente, e tanto si è sicuri di poter trattare con lui come con un amico da dedicargli quelle affettuose parole che si usano solo nelle vecchie amicizie.

Opera del tempo, ma anche saggezza degli uomini.

L'odierno convegno dei bancari e assicuratori. Oggi, dalle 17.30, si terrà nella sede del Dopolavoro del Credito e Assicurazioni il consueto trattamento domenicale.

Veglia danzante Dreher. Sabato 27, nella sala Ridotto del Politeama Rossetti, dalle 21 in poi, avrà luogo la tradizionale veglia danzante a favore della Cassa assistenza operai fabbrica birra Dreher. Grande sorpresa alla mezzanotte con premi. Valzer delle viole con ricco premio. Danze dirette dal maestro Gioseffato. Il Jazz diretto dal maestro Borsatti verrà rafforzato.

Trattenimento danzanti al Dopolavoro Marina Mercantile. Questa sera, alle 17.30, nelle sale sociali di via Rossi, n. 6, trattenimento danzante domenicale.

| STATO CIVILE DI TRIESTE |    |
|-------------------------|----|
| 20 gennaio 1934 - XII   |    |
| Nati vivi               | 13 |
| maschi 7, femmine 6.    |    |
| Nati morti              | 2  |
| Morti                   | 15 |
| Matrimoni               | —  |

## Una conferenza ferroviaria per le tariffe tra la Cecoslovacchia e Trieste

Presso la Direzione generale delle Ferrovie federali austriache ha avuto quest'oggi una conferenza delle amministrazioni ferroviarie italiana, austriaca, ungherese, cecoslovacca che fanno parte dell'Associazione ferroviaria ceco-adriatica e delle società di navigazione triestine nonché della Società di navigazione danubiana per discutere il problema della stabilizzazione di nuove tariffe nel traffico fra la Cecoslovacchia e Trieste.

Alla conferenza le Ferrovie federali austriache, che dal 1925 sono incaricate della direzione degli affari della direzione dell'Associazione, sono state nuovamente e all'unanimità riconfermate per altri tre anni in questa carica.

La riconferma viene interpretata a Vienna con speciale soddisfazione perché in essa si vede l'esplicito riconoscimento di una direzione oggettiva. Del resto è costume di lasciare la direzione non ad una ferrovia intermedia ma a quelle che si trovano al punto della partenza e di arrivo di una data linea.

### All'Associazione fascista della Scuola

Ieri sera, davanti ai soci che non poterono essere presenti all'inaugurazione dell'attività culturale dell'Associazione, venne riproposta la brillante conferenza Rosario sulla posizione dei maestri elementari nello Stato corporativo. Alla fine della conferenza il bravo maestro Rosario si ebbe nutriti e meriti applauditi.

Sabato 27 corr., il camerata Livio Gioseffo terrà una lezione su «La nuova legge sulle Corporazioni».

Nomina. Il Commissario ministeriale della Confederazione del Commercio, Mario Racheli, con lettera del 16 corr., ha riconfermato il sig. Ferdinando Cavallari nella sua carica di delegato tecnico nazionale per gli orafi-orologiai.

Assemblea fotografi artigiani. Domani 22, alle 21, presso la sala delle riunioni della segreteria dell'Artigianato (via Diaz 6), avrà luogo l'assemblea generale dei fotografi per la nomina del capo mestiere e del capo comune.

Il trattenimento del «Duce» di ieri sera. In un'atmosfera piena di brio e di buon umore si svolse ieri sera, nella sala massima, il tradizionale trattenimento duxino, al quale interverranno pure, ospiti graditissimi, numerosi studenti universitari del «Gufi» di Venezia, in visita nella nostra città. Il Comitato comunica che per sabato prossimo il trattenimento resta sospeso, perché avrà luogo il ballo accademico in sala del Littorio e che lo si terrà invece domenica 28, dalle 17 alle 20.30.

Trattenimento danzanti al Dopolavoro Marina Mercantile. Questa sera, alle 17.30, nelle sale sociali di via Rossi, n. 6, trattenimento danzante domenicale.

## Cav. uff. G. TACCARI Via S. Caterina 5

Per fine corrente sgombereremo i locali da noi occupati in VIA S. CATERINA N. 5, e pertanto abbiamo deciso di liquidare tutta la raccolta

## Tappeti Persiani a prezzi al disotto di ogni aspettativa

Possiamo senz'altro assicurare che difficilmente si ripresenterà un'occasione così favorevole per l'acquisto di magnifici e rari esemplari, d'indistruttibili qualità, ai prezzi irrisori che da noi, in questa particolare circostanza, saranno praticati.

## Facciamo eccezionalmente scambi in tappeti PERSIANI o ORIENTALI

## DA GALTRUCCO S. A.

PIAZZA GOLDONI 1

# PREZZI AGGIORNATI

## DA INVENTARIO

# VERE OCCASIONI

# APPROFITATE

FRANCOBOLLI PER LA POSTA AEREA ROMA-BUENOS AIRES. Il 27 corrente sarà effettuato, come noto, un primo volo postale diretto da Roma a Buenos Aires. Con tale volo sono ammesse alla spedizione corrispondenze ordinarie e raccomandate in partenza dall'Italia, e raccomandate in partenza dall'Argentina. La sopratassa speciale di trasporto aereo, da pagarsi oltre le tasse normali di franchitura e di raccomandazione, è stabilita come segue: lire 2 per giornali di peso non eccedente i 50 grammi, lire 3 per carta line con non più di cinque parole di convenevoli; lire 5 per lettere del peso sino a 5 grammi; lire 10 per lettere del peso di oltre 5 grammi e fino a 10 grammi. Il pagamento di detta sopratassa deve essere eseguito esclusivamente mediante i francoaboli appostamente emessi, del valore di lire 3, 5, e 10.



## La nuova linea Italia-Golfo Persico inaugurata dal Lloyd Triestino

In questi giorni approda agli scali di Bender Shapour, nuovo porto della Persia, il piroscafo «Feniccia» del Lloyd Triestino, che inaugura, con il suo primo viaggio, la linea commerciale Adriatico-Golfo Persico destinata a congiungere direttamente la Persia al nostro Paese.

**Il primo viaggio del «Feniccia»**  
Il «Feniccia» partirà da Trieste la sera del 26 dicembre ed è giunto a Bender Shapour il 20 gennaio. L'itinerario del viaggio prevede scali a Venezia, a Fiume, a Porto Said, Aden, Doppia, dopo Aden, la punta occidentale della Penisola arabica, il viaggio prosegue lungo le coste dell'Hadramout, lungo le baie di Curian Murian e di Sauchira, fino al promontorio di Has el Hadd, estrema sporgenza orientale della grande Penisola. Attraverso il Golfo di Oma, il «Feniccia» s'inoltra quindi per il stretto di Ormus, che divide l'Arabia dalla costa del continente. Nell'insenatura si trova il porto di Bender Abbas, importante porto persiano e centro d'irradiazione di strade che s'internano nel retroterra.

Prima di arrivare a Bender Shapour l'itinerario prevede uno scalo facoltativo a Bushire, porto naturale delimitato da una lunga lingua di terra che difende la città dal vento di S.W. Dopo Bender Shapour il «Feniccia» toccherà ancora il porto di Mohammarah, alla foce del fiume Carim, sul cui corso superiore si trovano le città di Schusar e, su d'un suo affluente, Isfahan, centri di notevole sviluppo e che costituiscono i capoluoghi del retroterra gravitante sul Golfo Persico. Altro porto indiano della nuova linea è Basora, nell'Irak, situata alla confluenza dell'Eufrate e del Tigri e stazione terminale della ferrovia che, con centro a Bagdad, attraversa la Mesopotamia. Basora è destinata ad essere il capolinea della nuova comunicazione stabilita dal Lloyd Triestino. Volgendosi al ritorno, il «Feniccia» farà quindi rotta verso l'India, per sostare nei porti di Karachi ed eventualmente a Bombay e Marmagao. Il viaggio del ritorno avverrà poi lungo lo stesso itinerario dell'andata: Aden, Suez, Porto Said, Venezia e Trieste. Il previsto uno scalo facoltativo a Port Sudan, nel Mar Rosso. Il viaggio complessivamente avrà una durata di due mesi.

**Sull'esempio delle opere fasciste**  
Il «Feniccia» sarà di ritorno a Trieste il 28 febbraio ed il 1.º marzo partirà per il secondo viaggio. Il terzo viaggio s'inizierà il 6 maggio. Ma è probabile che in seguito i viaggi su questa linea verranno intensificati, a seconda dello sviluppo che prenderanno i traffici tra la Persia e il nostro Paese. Anzi si sa che per i primi mesi il vo-

lume delle esportazioni sarà poco elevato, mentre si prevede un considerevole incremento per la prossima primavera.

L'entrata del «Feniccia» nella nuova linea è stata accolta come una nuova prova della potenza della Marina mercantile italiana e la stampa ha lungamente trattato questa affermazione della bandiera nazionale di essere presente alle porte di un Paese che, abbandonando secolari tradizioni, le quali avevano rigorosamente impedito alla civiltà occidentale di penetrare nella Persia, si avvia oggi ad una superba e formidabile opera di rinnovamento.

Fin dal suo avvento al trono di Persia lo Scià Reza Pehlevi, nel 1925, aveva decretato un piano generale ed organico di lavori, destinato a trasformare, su basi moderne, l'intero Paese.

Come venne già pubblicato e commentato specialmente dai giornali inglesi, significativo è il fatto che per questa radicale opera di riassetto della Persia furono presi a modello ed esempio i grandi lavori pubblici compiuti in Italia sotto la guida del Duce.

Riconoscuta la netta superiorità della nostra industria e il valore delle maestranze italiane, molte opere vennero date dal Governo di Teheran in appalto ad imprese italiane che provvedono a mandare sul posto materiali e operai nostri.

**Lavoro italiano in Persia**  
Riordinando fra i principali lavori pubblici attualmente in corso di esecuzione in Persia, affidati al lavoro ed alla tecnica italiana, la costruzione del primo tronco ferroviario di seicento chilometri, che dovrà costituire l'ossatura centrale delle comunicazioni ferroviarie della Persia.

Gli tre scaglioni di operai italiani, sotto gli auspicci della Società per il lavoro italiano all'estero, sono partiti dal nostro Paese, con navi del Lloyd Triestino, in partenza da Brindisi e da Trieste, per raggiungere la Persia.

Alto significato acquista la partenza del terzo scaglione, avvenuta il 6 dicembre con il piroscafo «Martha Washington», per il vibrante saluto augurale portato ai lavoratori italiani da E. B. il Prefetto e dal Segretario federale di Trieste. Altre partenze di operai italiani per la Persia avverranno fra non molto, poiché, come dicemmo, l'inizio completo dei grandi lavori in Persia avrà luogo nella prossima primavera.

Nuovi orientamenti politici ed economici potranno essere determinati da questa nuova linea di comunicazione marittima diretta tra l'Adriatico ed il Golfo Persico, la quale pone, per la prima volta, in diretto contatto l'Italia e la Persia, mentre finora le relazioni commerciali fra i due Paesi si sono mantenute a livelli poco considerevoli.

**Marcella Albani a Trieste**  
Viene annunciato che Marcella Albani, la bellissima protagonista di «Città dell'amore» e di «Ritorno alla terra», film che hanno ottenuto nelle principali città d'Italia grande successo, sarà presto fra noi. L'illustre attrice ha accettato, come fece per altri centri, di presenziare alla prima di «Città dell'amore».

**Le «cartelle triestine» del pittore Lucas**  
Hanno riportato vivo successo le indovinate e pregevoli cartelle di disegni del pittore Santo Lucas. Come noto, si tratta di una bella raccolta di disegni originali, molti di un disegno acquarelato. I motivi sono tutti, o quasi, triestini. Sono opere d'arte che si possono considerare ed apprezzare alla pari con quelle di altri famosi pittori, di disegni le cartelle sono molto ricercate dagli amanti. Le cartelle, la cui esecuzione tecnica è molto accurata, sono state riprodotte in un numero limitatissimo.

**L'ultimo giorno della Mostra fotografica Basilisco**  
Visto il grande interesse che ha destato questa Mostra nell'ambiente cittadino, è stato deciso dalla Direzione dello Sci Club Monte Tricorno di tenere la Mostra aperta al pubblico ancora quest'oggi, dalle 11 alle 14 e dalle 16 alle 21. Le fotografie sono esposte nei locali situati al pianterreno di via Mazzini 30. L'ingresso è libero a tutti.

**La Rosticceria**  
di via Carducci prepara per oggi: caprioli, pernici, maialini da latte, abbacchio, polli e roast-beef allo spiedo. Zampone di Modena e salsicce di Vienna con capucci agri, vitello arrosto e lingua con piselli. Carciofi al tegame, insalata russa, misto di verdura frita oltre ad uno speciale assortimento di galantine di pollo e di maiale, pasticci di fegato e gelatina. E' raccomandabile la soppressa con sottocori a lire una l'etogramma, nonché il Bardoine, produzione 1931, e il Farenzo, produzione 1932.

**Nomina**  
Con R. D. il cav. uff. Adolfo Cristiani, direttore del Consiglio provinciale dell'Economia corporativa di Trieste, è stato nominato oggi commissario liquidatore della gestione italiana della Società viennese di assicurazioni sociali «Universale», in sostituzione del cav. uff. dott. Giovanni Basoli.

**Giubileo di lavoro**  
L'altro giorno al Comando dei vigili al fuoco è stato festeggiato, con una simpatica e intima cerimonia, il vicebrigadiere Costantino Luttini, ora collocato in riposo, il quale compiva trent'anni di ininterrotto e lodevole servizio presso il Corpo dei pompieri. Anche a nome dei colleghi, il comandante Sanpaolesi ha offerto al sig. Luttini una artistica medaglia d'oro, ed ha pronunciato all'indirizzo del festeggiato alcune belle parole. Il sig. Luttini compie fra l'altro nella giornata odierna i suoi 35 anni di matrimonio celebrato, allora, dall'attuale parroco di Roiano don Giorgi. Ai coniugi Costantino e Antonia Luttini, che festeggiano il loro anniversario circondati dall'affetto dei figli e da quello di una numerosa schiera di nipoti e congiunti, inviamo i nostri auguri.

**Nozze**  
La gentile signorina Lilly Stöhr darà oggi la mano di sposa al signor Mario Sumbarz-Sotte. La celebrazione avrà luogo a Graz. Alla coppia felice rallegramenti e vivissimi auguri.

L'Ente Opere Assistenziali del Partito continua, in ogni stagione, la sua benefica attività. I fascisti lo ricordano.

## Il tesseramento del P. N. F.

I camerati che hanno versato il contributo per l'anno XII entro il giorno 31 dicembre 1933-XII, sono invitati a ritirare il tessero presso la segreteria amministrativa, piazza Verdi 1, orario dalle 10.30 alle 12.30 e dalle 16.30 alle 19.

## «Sirenella», al Rossetti

L'odierna mattinata dell'O. B.

Come comunicato, oggi alle 10.30 avrà luogo al Politeama Rossetti la terza grande mattinata filodrammatica della O. B. Balilla a favore della refezione invernale. Verrà rappresentata la graziosa farsa musicale in 3 atti «Sirenella» di Giuseppe Pierazzoni e Luigi Neri. Interpreti saranno i bravi piccoli filodrammatici della Casa Rionale Balilla «R. Pitteri», magistralmente istruiti dal maestro Eugenio Toifolo e dal camerata Alberto Italia. La bravura dei piccoli esecutori, fa prevedere un'ottima esecuzione, che entusiasmerà gli spettatori grandi e piccoli, che certamente gremiranno il teatro.

Per questa mattinata saranno praticati i soliti prezzi: loggione lire 1; galleria lire 2; poltrone lire 3; palchi lire 20.

## Il prossimo inizio di importanti lavori stradali Sistemazione di vie e disciplina della circolazione

Dal felice esordio della fervida e intelligente attività del nostro Comune non potevano — come ben si comprende — essere esclusi i problemi delle principali arterie cittadine e i pubblici servizi, specialmente quelli più aderenti ai sentiti bisogni della circolazione.

Diamo qui una rapida esposizione di quanto verrà fra breve attuato in merito.

### Corso Vitt. Em. e Via Roma

Anzitutto il Corso Vittorio Emanuele II, verrà quasi completamente rifatto nella sua soprastruttura. Saranno rilevati tutti i binari del tram; rifatta la massicciata fra gli interbinari con sistemi moderni e rispondenti quindi alle specifiche esigenze tranviarie. Verrà infine applicato su tutta la carreggiata uno strato di bitume — che l'esperienza ha dimostrato essere assai opportuno — di spessore sensibilmente superiore a quello già da tempo impiegato per Piazza della Borsa.

Nel contempo saranno rifatti i marciapiedi di Piazza della Borsa. Una volta compiuto quanto riflette la sistemazione del Corso Vittorio Emanuele III, verrà applicato lo stesso sistema per la Via Roma. Al proposito sembra che sia allo studio una modificazione dell'itinerario tranviario che segue la via in discorso. Lo stesso sistema verrà adottato per Via Carducci. Tutti questi lavori di sistemazione e di abbellimento delle principali arterie cittadine saranno compiuti prima dell'inizio del Giugno Triestino.

E' già stata aggiudicata l'asta per i lavori del viale che dall'entrata principale della Stazione Centrale è destinato a imboccare il Corso Cavovour.

### Le segnalazioni ottiche ai crocicchi

Fra breve cominceranno a funzionare le segnalazioni ottiche in dodici crocicchi scelti fra quelli lungo i quali si svolge più intenso il traffico.

## Carnevale

### Il ballo accademico del «Guf»

Sabato 27 avrà luogo il tanto atteso ballo accademico del Gruppo universitario fascista che organizzando, questa festa dei nostri universitari riuscirà ancora più brillante degli anni scorsi grazie alle gradite sorprese che saranno riservate agli intervenuti.

Le richieste di inviti si fanno giornalmente più numerose, si dà da prevedere per la sera del 27 la sala del Littorio affollatissima di gentili dame e cavalieri che porteranno quella nota di distinzione mondania che sempre accompagna i trattenimenti dei nostri gioiardi. Per l'occasione sono state scritturate due rinomatissime orchestre che eseguiranno i più brillanti ballabili in voga. Funzionerà un accuratissimo servizio di buffet. Il nostro avverso ancora ricevuto l'invito si affretti a richiederlo alla nuova sede del «Guf» in via Rossini 4.

### La Festa dell'Ottocento al Circolo Artistico

Nella vetrina della ditta Beltrame un magnifico costume femminile della fine dell'Ottocento inizia nel modo più dignitoso per la signora la propaganda per la grande Festa dell'Ottocento che il Circolo Artistico organizza per la sera di sabato 27 gennaio nella sua sede.

Che dire della vasta organizzazione di questa occasione serale? La maggiore importanza per la riuscita della festa ha certo la originale ed ampia trasformazione che, affidata al raro senso d'arte del cav. Piero Lucano, sarà certo decorata di magnifici trionfi sociali. Un giardino fantastico illuminato dal sole più vivo di mezzogiorno, da poetici raggi del tramonto come dalla sentimentalità della luce lunare, accoglierà sotto ad un albero secolare artisti di fama per la esecuzione di alcune canzoni dell'epoca, un gruppo di cantori per la interpretazione di un vecchio e popolare inno del Circolo, mentre alla sua ombra dame costumate e cavalieri danzeranno gli allegri valzer, le indovinate polche, nonché una perfetta quadriglia.

E saranno scambiati delle ocarde dei «cottonieri» d'un tempo, e fiori d'ogni genere verranno ad abbellire le signore. Il comitato, composto dalle migliori figure della società e presieduto dal direttore della festa cav. Lucano, ha già molto ottenuto nella propaganda del carnevale. I pochissimi modelli rimasti e le numerose fotografie originali raccolte con paziente lavoro dallo studio Wila, sono a disposizione degli interessati nella segreteria sociale.

Poiché si prevede che nessun socio vorrà mancare alla grande festa, la Direzione ha disposto l'emissione solo di pochissimi inviti per avere i soci do-

## La commemorazione di Emilia Negri al Fascio Femminile

Si ricorda alla camerata che la commemorazione della compianta segretaria amministrativa del Fascio Femminile, Emilia Negri, verrà tenuta domani, alle 18.30 nella saletta della Federazione in Piazza Verdi n. 1, dalla Fiduciaria provinciale signora Carmela Ros-Timeus.

## Le norme per la pulizia dei marciapiedi

Il Municipio invita tutti gli interessati a voler osservare le norme disposte dal vigente regolamento di polizia urbana al riguardo della pulizia dei marciapiedi e avverte che i vigili urbani sono stati incaricati di esercitare la più diligente vigilanza, al fine di accertare le eventuali inosservanze e di denunciarle i trasgressori, nei confronti dei quali sarà proceduto ai sensi delle vigenti disposizioni. L'art. 227 del censato Regolamento detta al riguardo la norma seguente: «I proprietari, coloro che tengono botteghe od occupano locali a piano terreno, e tutti i concessionari di aree pubbliche, hanno l'obbligo di curare la nettezza dei marciapiedi o del corrispondente tratto di suolo».

## Corso di radiotecnica alla Scuola del Dopolavoro

Dato il crescente interessamento per le radioaudizioni il Dopolavoro provinciale aprirà prossimamente un corso di radiotecnica, al quale possono iscriversi i dopolavoristi che desiderano tenersi al corrente del funzionamento e delle innovazioni relative alla radio e suoi elementi. Le iscrizioni sono aperte presso la sede centrale (via Mazzini 32).

Si ricorda che martedì prossimo alle 19.30 nella R. Scuola F. Rimondino si inizia il corso di storia dell'arte. Alle 20 inizia il digiuno il cui argomento verrà reso noto a tempo.

## Le canzonette del cinquantenario

nel concorso e le danzanti del Circolo Artistico  
Come annunciato, quest'oggi dalle 17.30 in poi avrà luogo al Circolo Artistico il tè danzante consueto, durante il quale un improvvisato piccolo coro a un'orchestra di soci presenteranno al giudizio degli intervenuti quattro canzonette.

Il pubblico darà il suo voto per quella che, giudicando migliore, ritenga la più adatta a divenire la canzone ricordo del cinquantenario del Circolo Artistico.

## Sistemazione della salita di Grotta

Al proposito, la salita di Grotta — motivo di giustificati lamenti da parte di coloro che sono costretti a percorrerla di sovente — sarà completamente sistemata adoperandosi per la selciatura cubetti di porfido.

Gli autocarri pesanti, invece, da Sistiara saranno avviati per Prosecco e Contovello.

Nel senso inverso, invece, vale a dire da Trieste verso le varie direzioni la cui asse è costituita dal Viale Regina Elena — Riviera di Barcola — Sistiara, il traffico sarà normale, ossia tutte le vetture di qualsiasi specie potranno percorrere il consueto itinerario.

## Viale Regina Elena e S. Giusto

Ancora lavori. Il Viale Regina Elena avrà la sua definitiva sistemazione sia nei riguardi del selciato sia per l'alberatura.

Contemporaneamente alla sistemazione del Viale Regina Elena continuerà l'opera di spurgo del torrente Martesin, per cui fra giorni verrà cominciata la costruzione di un canale di raccordo per lo smaltimento delle acque che passano sotto il Viale Regina Elena.

Fra giorni anche, saranno posti all'asta i lavori per l'espurgo del torrente che, com'è noto, scorre sotto Via Carducci e si scarica nel presidi del Porto franco Vittorio Emanuele III.

Per l'abbellimento, si è in via di sistemare convenientemente la salita al disotto del Parco della Rimembranza; precisamente lungo la nuova via che conduce a Tor Cucherna, sistemazione che riflette il complesso problema del Castello e dell'area circostante.

All'opò saranno ripresi gli scavi sul colle di S. Giusto per la preparazione di quello che sarà il magnifico piazzale destinato ad accogliere le sacre vestigia insieme ai monumenti più significativi di Trieste rendita.

Tanto i biglietti per il ballo, quanto quelli per la lotteria, si possono acquistare in tutti i cinquanta spazi delle Cooperative Operative a Trieste e nella sede sociale di via Tiziano Vecellio.

**Inviti per il ballo dei canottieri alla Giannatica.** Si avvertono quei soci della Giannatica che per disguido, potendo non avessero ancora ricevuto l'invito per il grande ballo dei canottieri, assai to per la sera del 3 febbraio, che ulteriori inviti alla festa potranno essere ritirati tutte le sere, dopo le 18, presso la Segreteria della Giannatica, dove saranno rilasciati inviti anche a non associati, purché richiesti da un socio.

**Carnevale al Circolo Albergiero Marittimo.** Oggi avrà luogo al Circolo Albergiero Marittimo, in via Diaz 10, dalle 21 in poi, una grande festa da ballo in costume contadinesco, alla quale potranno accedere tutti i soci e loro famiglie. Per l'occasione le sale saranno sfarzosamente illuminate e suonerà un'apposita orchestra. I soci e particolarmente le signorine, sono invitate a partecipare in costume paesano. Dato il carattere della festa, sono stati istituiti dei premi che verranno assegnati a coloro che indosseranno il costume migliore. Fervono i preparativi per il grande ballo annuale di beneficenza che si terrà nella sala massima di via Coroneo 15 e che avrà luogo il 12 febbraio. Il ricavato andrà a favore dell'apposito fondo vedove ed orfani. I biglietti si possono acquistare tanto a bordo delle navi, quanto nella segreteria sociale, in via Diaz 10, nelle ore d'ufficio.

**Ballo dopolavoristico al G. R. F.** «Quis contra nos?». Questa sera, dalle 15 in poi, nella sala maggiore del G. R. F. «Quis contra nos?». L'annunciato ballo per dopolavoristi. Prezzi d'ingresso minimi: dopolavoristi due lire; signorine ingresso libero.

Aste al Monte di Pietà. Il Monte di Pietà espone all'asta, nell'entrante settimana, i beni della gestione 1932 prelievi assenti, inclusive il n. 5704 e dal n. 7503 al n. 7760 ed i rinnovati inclusive il n. 19197; i rinnovati assenti inclusive il n. 4882 e rinnovati inclusive il n. 36322. A partire dal 1.º febbraio avrà inizio la vendita dei beni della gestione 1933.

## PIU' FELICE DEI FELICI E' COLUI CHE PUO' FARE LA GENTE FELICE.

ha detto A. Dumas, Orbeno, se volete concorrere a fare dei felici, consigliate, o come purgante o come lassativo il Purgante Gazzoni. Provatelo, tutti dicono: è un fenomeno!

## L'Istituto Nazionale delle Assicurazioni

ha perfezionato tecnicamente e reso sempre più aderenti alle necessità pratiche delle diverse categorie di cittadini

## Le Assicurazioni collettive

le quali sono ugualmente consigliabili  
“Datori di lavoro”, e ai “Prestatori d'opera”  
Ai primi perchè li sollevano da gravi responsabilità, che vengono assunte dall'Istituto stesso; ai secondi, perchè danno ad essi certezza della tutela dei loro diritti.

## Le Assicurazioni collettive

offrono condizioni di particolare favore fra cui:

NEI CASI DI LICENZIAMENTO O DIMISSIONI, la possibilità di risolvere il contratto fin dal primo anno del suo decorso il relativo valore può corrispondere all'ammontare dell'indennità dovuta all'impiegato

IN CASO DI DISOCCUPAZIONE DI ASPETTATIVA, la sospensione temporanea, in determinate condizioni, dal pagamento dei premi, pur restando il contratto in vigore a tutti i suoi effetti;

N CASO DI INVALIDITA' PERMANENTE TOTALE, la corresponsione all'assicurato di una rendita annua e la sospensione contemporanea del versamento dei premi, pur rimanendo la polizza in pieno vigore come se i premi dovuti fossero regolarmente versati.

Gli assicurati nelle forme collettive, “ordinarie”, che “popolari”, godono inoltre altri benefici, fra cui:

la PARTECIPAZIONE AGLI UTILI DI ESERCIZIO DELL'AZIENDA, utili di anno per anno vengono accantonati in aumento dei capitali fissati in polizza e sono poi liquidati insieme con la somma assicurata, allorché il contratto giunge al termine per naturale scadenza o per sinistro

le PROVIDENZE SANITARIE, istituite espressamente per gli aderenti all'Istituto Nazionale delle Assicurazioni: facilitazioni e riduzioni di tariffe presso molti stabilimenti termali, ospedali e case di salute, sanatori, convalescenziari e consultori materni. Per assicurazioni di capitale superiore a L. 20.000, si concedono buoni gratuiti per visite e analisi mediche.

Giova ricordare che le polizze emesse dall'Istituto Nazionale delle Assicurazioni, oltreché dalle ingenti riserve dell'Ente, sono

## garantite dallo Stato.

Citiamo alcuni Enti od Aziende, il cui personale è stato assicurato presso l'Istituto Nazionale delle Assicurazioni in forma collettiva:

Milizia Portuaria per la Sicurezza Nazionale; Personale Militare e Civile della Regia Aeronautica; Azienda T. bacchi Italiani; Istituto Centrale di Statistica; Società Grossisti Tessili Unificati Cooperative Carniche; Società Trasporti Automobilistici; Consorzio Nazionale Emigrazione e Lavoro; Ente Autonomo per la Fiera del Levante; Casse Malattie addetti al Commercio; Opera Nazionale per i Combattenti.

Informazioni e progetti sono forniti gratuitamente dalla Direzione Generale dell'Istituto o dalle sue Agenzie Generali.



# APPARTAMENTI INGG. GHIRARDI

[illegible]

Per onorare la memoria di Anna Tripicovich-Cebalo, dal dott. Giuseppe e Dora Oberli di Valnera lire 30 pro P. N. F. (assist. inv.); da Livia Veneziani Svevo lire 30 pro Congr. di Carità; da Benvenuti e Rosina Gattegno lire 30 pro Asilo Jolanda di Savia; da Maria e dott. Francesco Ureoro lire 25 pro C. I. Ballila di Scoglietto; dalla famiglia Rovis lire 30 pro Congr. di Carità.

Per onorare la memoria di Ketty Camalich, dal nipoti Fanny e Carlo Piretara lire 20 pro P. N. F. di Lussinpiccolo (assist. inv.).

Per onorare la memoria di Luigia Manzoni fu Stanislao, da mons. Luciani lire 25 pro Conf. femm. Vincenziana (S. A. T.).

Per onorare la memoria di Giovanna ved. Nordio, dalla famiglia Debgagno-Saina lire 30, dal dott. ing. Renato Debgagno lire 20 pro Istituto L. da Vinci (cassa scol.).

Per onorare la memoria del comm. Carlo Coretti, dalle famiglie Zampieri-Fogazzaro lire 50 pro P. N. F. (assist. inv.); da Zigon-Simonetti lire 25 pro chiesa Madonna del Mare.

Per onorare la memoria di Luigi Bonivento, da Tiziano e Milly Perizi lire 20 pro P. N. F. (assist. inv.).

Nel IV anniversario della morte della cara mamma, da Bruna Benella lire 25 pro Orfanotrofio S. Giuseppe.

Nel I anniversario della morte dell'indimenticabile avv. Giuseppe Lamborghini, dalla famiglia lire 50 pro P. N. F. (opere assist.), lire 25 pro Ginnasio Petrarca (studenti poveri) e lire 25 pro chiesa Sacro Cuore (organo).

Nel III anniversario della morte di Anna Wintermütz, dal figlio e dal fratello lire 50 pro P. N. F. (assist. inv.) e lire 50 pro Beneficenza israelitica.

Per onorare la memoria di Caterina Pascutti, nel IV anniversario della morte, dal marito lire 25 pro Congr. di Ca-

Nella prima e seconda casa di VIA HERMET, su complessivi 24 appartamenti, sono ancora disponibili soltanto i seguenti:

|                            |           |                  |
|----------------------------|-----------|------------------|
| 1 da 5 stanze ed accessori | • • • • • | da lire 70.000.— |
| 2 da 4 stanze ed accessori | • • • • • | da lire 60.000.— |
| 1 da 4 stanze ed accessori | • • • • • | da lire 50.000.— |
| 1 da 3 stanze ed accessori | • • • • • | da lire 50.000.— |

Rivolgersi:

**Ingg. A. & G. Ghira**

VIA ZUDECCHIE 1 — TELEFONO 84-17



## COOPERATIVE OPERAIE

### Premi sulle marche spesa degli anni 1930-31-32-33

Il termine per il ritiro delle marchette spesa degli anni 1930-31-32-33, concorrenti a 525 premi per complessive L. 17.500, viene prorogato al 31 del corrente mese, per dar modo ai ritardati di effettuare la consegna nei nostri spacci.

Nella nostra Rivista mensile, all'Ufficio Soci e Propaganda via XXX Ottobre N. 11, (telefono 48-55), e negli spacci, informazioni sulla valorizzazione delle marche spesa 1930-1933 e di quelle del 1934, e sui simboli agli acquirenti di nostro pane e di nostro vino comune.

reggi, dalla ditta E. Schott lire 25 pro Congr. di Carità.

Nel VII. anniversario della morte dell'indimenticabile Edoardo Pellegrini, di E. Pellegrini lire 30 pro chiesa Madonna della Grazie, lire 30 pro O. N. Ballila, lire 30 pro Congr. di Carità (Nido S. Giusto) e lire 30 pro Fascio femminile; dalle famiglie Hees-Laresse lire 20 pro Nido S. Giusto.

Per onorare la memoria di Antonio Folin, da Eduardo e Rita Beltrame lire 50 pro Asilo Rittmeyer.

Da Maria e Tina lire 30 pro Ospedale Regina Elena (fondo Fabio Manz); dalla Banca Cooperativa Giuliana lire 80 pro Pesca miracolosa dell'O. N. Maternità ed Infanzia e Soc. lotta contro la tubercolosi; da Rita Andrei lire 10, dall'Arch. Arturo de Guarniri lire 10 pro Congr. di Carità (tessera capadoceno); dalla signora Krausenec e dal cav. Emilio Magliaredda lire 70 pro Congr. di Carità.

In ricorrenza di un tristissimo anniversario, da Enrico Kern lire 100 pro P. N. F. (assist. inv.), lire 100 pro Congr. di Carità, lire 100 pro Soc. Amici dell'Infanzia, lire 50 pro Patronato neuropsichici, lire 50 pro Guardia Medica, lire 50 pro O. N. Ballila Opicina, lire 50 pro Ass. fra gli interessati nel commercio e industria del caffè (fondo beneficenza).

Dal notaio dott. Carlo Artico lire 3000 quale legato della defunta signora Giulia Delfino vedova Clemencich a favore della Soc. Amici dell'Infanzia affinché tre lettini della Clinica per le malattie dei bambini portino i nomi dei suoi figli Luigi, Mario e Delta Clemencich.

Da: dott. Guido Griotti lire 25, Leopoldo Kohn lire 5, Francesco Cetin 5, Augusto Eppel 5, F.lli Bombacigno 5, Gaetano Vassallo 5, ing. F. U. Schmidt 10, Valentino Gini 5, avv. Eugenio Premudis 5, Valentino Cassinari 10, S. A. Forze Idrauliche della Dalmazia 10, Orazio Opiglia e Dante Cernitz 10, Umberto Bidoli 10, V. Janach e C. 10, Pirro Corbelli 10, R. Majonica 5, Caffè S. Marco 5, Miradio Masè 10, Marco Morpurgo 10, Fu A. 10, Giusto Schillani 10, Mario Dabrilla 10, cav. C. A. Fraccareta 10, cap. Antonio Radonichic 20, Carlo Glessich 10, Amodeo Romano 5, Mario d'Ingees 5, Renato Martinelli 10, arch. Antonio Vecchiet 10, dott. Carlo Caucci 10, ragioniere Teodoro Franzoni 10, Erminia Giberti 10.

**Attendete**  
**ancora pochi giorni!**  
la  
**SETTIMANA BIANCA**

---

**„900“**

---

in preparazione ai Grandi Magazzini

**TOLENTINO**  
sarà un avvenimento cittadino

**ULTIMA SETTIMANA  
DI STRALCIO**  
con riduzioni fino al

**50%**

**APPROFITTATE!!!**

*Eccezionale economia!  
Grande rendimento!*

Per agevolare i bisogni della popolazione ed in conso-  
nanza alle direttive del Regime, la

**PRIMA RAFFINERIA TRIESTINA DI GRASSI**  
**VITTORIO UGO PONTINI**

mette in vendita diretta al consumatore **per un mese soltanto**  
la sua rinomata

**MARGARINA PER CUCINA**

ottima, igienica, in eleganti recipienti da grammi 700 netto, al prezzo eccezionale di Liro 3.60 il vaso (compresso).

Provate e vi persuaderete con soddisfazione, che la MARGARINA PONTINI è un grasso alimentare di primo ordine e non ha nulla di comune con i prodotti smerciati prima del Decreto statale sotto la denominazione di margarina, la cui preparazione è ora sottoposta al controllo analitico.

**E' IN VENDITA NELLO STAND ALLESTITO PRESSO LA**

**DITTA FRATELLI FINZI**

**VIA G. ROSSINI, 18**

*Approfittate oggi stesso*

**PER FINE STAGIONE!!!**  
**GRANDE SVENDITA!!!**  
**SCONTO del 10% sopra i seguenti prezzi**

|                         |                             |                                |                  |
|-------------------------|-----------------------------|--------------------------------|------------------|
| <b>STIVALETTI GOMMA</b> |                             | <b>SCARPE NEVE PER SIGNORA</b> |                  |
| numeri                  | 22/27    x x x x L. 16,50   | con bottoni                    | x x x x L. 22,—  |
| numeri                  | 28/38    . . . . . L. 17,50 | con chiusura lampo             | . . . . L. 30,50 |
| numeri                  | 34/39    . . . . . L. 22,—  |                                |                  |

**Leopoldo Haas - Trieste**  
**CORSO GARIBOLDI 13 — CORSO VITTORIO EMANUELE III, 2**  
**10% SCONTO                      10% SCONTO                      10% SCONTO**  
**IL NOME DELLA DITTA E' GARANZIA!!**

Medica; Margherita e Corrado Don  
lire 25 pro P. N. F. (assist. inv.);  
Fanny e Mario Morpurgo di Nilma li  
50 pro Congr. di Carità; da Ilma e Gi  
como dott. Bernstein lire 20 pro Patr  
nato femm. ebraico; da Amalia Turre  
Laura Motka lire 40 pro Liceo D. A  
ghieri (fonte G. Reiss).

Per onorare la memoria di Teresa ve  
Marsico, dai figli lire 400 pro P. N. F.  
(opere assist.) e lire 50 pro Guardia  
Medica; dal dott. Giuseppe Franchi  
50, dal dott. Franco Gabrielli lire 20  
dall'avv. Giulio de Litsberg lire 20  
dal dott. Guido Guttmann lire 20  
pro P. N. F. (assist. inv.); da Mario Mizz  
zan lire 20; da Attilio Mizzan lire 2  
lire 20; da Giuseppe Mizzan lire 20,  
dal dott. Giuseppe Mizzan lire 20, dal do  
t. Mario Bidoli lire 20 pro Congr. di Carità  
del comm. Angelo Fano lire 25 pro  
Scuola S. Xydias (patronato); da Car  
Alberto Lang lire 20 pro P. N. F. (ope  
assist.); dall'avv. Ferruccio Niederko  
lire 50, dall'avv. Alfonso Tarabochia  
lire 25, dal dott. Valmarin lire 30, d  
l'avv. Ruggero Flegar lire 50 pro P. N.  
F. (assist. inv.); da Oreste Tevini li  
25, dalla famiglia Debiasi lire 25, dal  
famiglie Deschmann lire 10, dall'avv.  
Cesare Piccoli lire 20 pro Congr. di Ca  
rità; da Maria Riva lire 10 pro Patr  
Redenta; dal prof. dott. Massimo  
Gortan lire 30, dal barone avv. Rodol  
di Rinaldini lire 50, dal dott. Attilio  
Agollonio lire 30 pro P. N. F. (opere  
assist.); dal dott. G. Nigris lire 30  
pro P. N. F. (assist. inv.); da Maria  
dotti allo studio degli avv. Cuzzi-Ma  
co-Rinaldini lire 50 pro XV Conf. di  
Vincenzo dei Paoli; da S. Reiss-Rom  
lire 30 pro Compagnia Volontari Giu  
ni; dal dott. A. Nordio lire 25 pro C.  
Bailla F. e A. Nordio; dal rag. Giuseppe  
se Sindellari lire 15 pro C. R. Baill  
Lucchini; dal dott. Sergio Petronio li  
50 pro P. N. F. (opere assist.); da M  
rino e Valeria Gattegna lire 50 pro  
Congr. di Carità; da Carla e Bro  
Fillini lire 20 pro P. N. F. (assist  
inv.); da Ada e cap. Gino Fillini lire  
pro Congr. di Carità; dall'avv. Ugo H  
rabaglia lire 30 pro P. N. F. (assist  
inv.); da Tina e dott. Enrico De Don  
ni lire 25 pro Guardia Medica.

Per onorare la memoria del barone  
Ferdinando de Scaglia, dal senatore  
della contessa Segre Sartorio lire 1  
pro l'Italia Redenta; da Alda e Ado  
Fontana lire 100 pro Guardia Medica  
da Lia Zammattio Fontana e figli li  
100 pro Congr. di Carità; dal prof. do  
S. Gattorno lire 50 pro Ospedale Bu  
Garofolo.

**Il bollettino della Proprietà Edilizia**  
E' uscito in ottima e ricca veste il bollettino di gennaio dell'Associazione Fascista della Proprietà Edilizia della Venezia Giulia, ricco di interessanti materiali, comunicazioni e di dati statistici riguardanti la casa, l'incremento demografico, il credito fondiario, i revisioni parziali dei redditi ecc. ecc. Il bollettino si apre con la riproduzione del noto articolo del Duce «1934» che l'«Universal Service» ha diramato ai propri giornali e riportato dal *Popolo d'Italia*. Della bella pubblicazione, che è stata composta coi tipi della tipografia Giuliana, diamo qui l'elenco sommario: «1934». Il discorso del Duce del 14 novembre. La casa e l'incremento demografico. Il credito fondiario. I revisioni parziali dei redditi. I proprietari e l'Associazione. Il contributo del P. E. alle Opere Assistenziali. Le attività degli uffici strutturali. Lavori di miglioramenti. Il Ruolo del Consiglio Direttivo. Attività sindacale. I mutui ipotecari. I servizi del gas e dell'acqua. Illuminazione degli atrii e delle scale. I marciapiedi. Notizie dalle Delegazioni. Notizie varie. Statistica. Listino dei prezzi della mano d'opera e dei materiali.

**La funzione mensile** per gli iscritti all'Opera Cardinali Ferrari si terrà domenica alle 15.30 nella chiesa parrocchiale di S. Vincenzo. Sono invitati gli amici dei missionari paolini.

**Farmacie aperte.** Oggi sono aperte le seguenti farmacie: Cibul, piazza S. Francesco; Colombis, via del Lloyd 12 A, Bradamante, via Giulia 98; Dotto Signori, piazza Ospedale 3; Godina, Campo S. Giacomo 90; Ravasini, piazza Libertà 5; Rinaldi, via Settefontane 56; Sceravallo, piazza Cavanna; Tomaro e Zennaro, via Dante 7.

**Suoi bianca**  
i diritti dell'amore ed i doveri della fede...  
«Metrolfin» con  
**HELEN HAYES e CLARK GABLE**  
DOMANI AL «REGINA»



# Cronaca delle conferenze

## Mussolini oratore e scrittore

Giuseppe Villaroel al Circolo Artistico

Giuseppe Villaroel tenne ieri sera la sua conferenza nella sala del Circolo Artistico dinanzi a quel magnifico pubblico che era aspettato per la fama dell'oratore, per la simpatia da lui già suscitata nella città, e soprattutto per l'attrazione magnetica dell'argomento. Il gran numero degli intellettuali e degli artisti, la bellezza ed eleganza delle signore, la presenza del Vice-podestà comm. Cobelli-Gigli e d'altre personalità cittadine, erano notati dall'occhio che spaziava sulla sala gremita. I letterati, da Aldo Mayer a Giovanni Quarantotto, da Pia Rimini ai giovani Oliviero Bianchi e Umbrò Apollonio, erano tutti lì. La critica sarebbe potuta non esserci, ma c'era anch'essa.

### Dell'eloquenza italiana

Sarebbe puerile non esserci, perché nel discorso di Giuseppe Villaroel non c'era in verità che da assente, da ammirare, e anche da essere presi nell'entusiasmo che esso sapeva accendere nell'auditorio. Discorso che, impostato sopra un disegno critico e tratto tratto rifacendosi ad esso, sapeva portarsi rapidamente in una gamma di rappresentazioni calde e vibranti, dove, a volte con l'ala della forte eloquenza, a volte con lo splendore delle citazioni, sapeva raggiungere quella possente efficacia sul pubblico che s'espone nello scioglimento degli applausi. Il pubblico cercò più volte di trattenerlo, ma poi proruppe, e da allora quattro o cinque volte il discorso fu interrotto da salve di battimani e da acclamazioni.

Il Villaroel prese l'avvio da una rapida disamina dell'eloquenza italiana nei secoli. Eloquenza tardi nata, secondo il De Sanctis, suo primo nome ufficiale. Padre Segneri, le critiche alla sua retorica sono anche le critiche alla vecchia eloquenza. Ma è poi proprio questo? Molto assennatamente nota il Villaroel che prima di Padre Segneri vi fu eloquenza d'ambasciatori, d'uomini politici, di poeti e letterati come Dante, il Petrarca e l'Ariosto; e poi ebbe un'eloquenza di poeti, e sia pure un'eloquenza « di generoso, alimentata dalla fantasia, in tutti i nostri grandi dell'Ottocento, dal Foscolo al Carducci e al d'Annunzio.

Ammettiamo pure però che l'eloquenza civile incominciassero da noi soltanto nell'Ottocento, quando l'Italia incominciò ad avere una propria vita pubblica. In una pagina piena di efficaci giudizi sintetici, il Villaroel passa in rassegna l'oratoria di Cavour, di Rattazzi, di Brofferio, di Crispi, di Bonghi, di Zanardelli, di Cavallotti, di tutti quelli che furono stimati i grandi oratori del Risorgimento e dei primi Parlamenti italiani. Questa tradizione di eloquenza continuò anche nel nuovo secolo, anche nel decadere del parlamentarismo. Ma quanto più s'accostava il decadimento, e tanto più si svelava lo scheletro di regole formali, di partizioni retoriche prescritte, che sosteneva edifici di verbosità e di ambiziosa letteratura. L'oratoria, quando non era magniloquenza da comizio o da piazza, era un'arte di riscaldarsi al freddo sopra una ben concepita composizione accademica.

Si affaccia Mussolini alla vita italiana; ed è un altro uomo, ed è un'altra cosa. L'oratoria mussoliniana è tutta nervi e muscoli, tutti pensieri e concetti, tutta verità e forza. In ciò la spiegazione dei suoi rapidi successi, del suo immediato dominio sulle folle. La sagoma salda e virile della sua personalità si stagia tutto del partito socialista dopo degli mitici. Caddo tutte le vecchie preconcizioni da trattatisti e dei teorici dell'eloquenza: caddero l'artificio del discorso composto su regole, l'«*art*» riservato al creatore di genio; annulla di colpo ogni preconcetta con la forza della sua grande personalità.

### Il Duce improvvisatore

In limpide pagine critiche il Villaroel dimostra l'aderenza alla vita, alla maturazione interiore del pensiero, che è nella genesi prorompente dell'eloquenza mussoliniana; tutto quello che v'è dentro di ferma convinzione divenuta natura. «Nei momenti in cui l'orazione raggiunge il diapason della sua forza di eloquio e suadente o ammonitrice, lo sviluppo del discorso resta sempre naturale e lineare. L'impatto è dentro, nella traiettoria dei suoi concetti».

E non si può dire nemmeno che in quella moscia taciturna quadratura manchi l'elemento sentimentale. Il Villaroel ci mostrerà più tardi con quale pienezza o profondità si manifesti il sentimento nel Mussolini scrittore del «Diario di guerra» e della «Vita di Arnaldo». Qui egli nota che anche nella prosa, oratoria, che pare battuta coll'ascia, vi era una inesplicabile vita di sentimenti affettivi, umani. Certo, il contenuto dei discorsi, la natura intellettuale sulla quale la mente lavora, è la dottrina fascista che questa mente ha da sé creato e ordinato con una meditazione, della quale si scorgono ferme le linee essenziali già nei discorsi pronunciati durante l'interventismo e la guerra. Ma una dottrina non basterebbe ad ottenere quel consenso «eccezionale», quell'intima penetrazione delle anime ascoltanti, che è il grande e nuovo segreto dell'eloquenza mussoliniana. Ci vuole tutto l'uomo. L'uomo coi suoi effetti, nel suo intuito di psicologo, il dominio intellettuale del pensatore, il tempo del poeta.

Di questa poliedrica, e così potentemente armoniosa personalità mussoliniana, che si riflette nella sua eloquenza, il Villaroel fa un'analisi affascinante, nella quale lo studio del dominatore di folle con la magica parola si fonde necessariamente con la eresia di quella che è la grande struttura intellettuale e morale del veggente rapido, del discernitore di verità essenziali, del saldo e appassionato amatore dell'Italia come la sua Patria e come la forma base del suo sistema del mondo. E' questa la parte del discorso nella quale «più frequenti, più irruenti, scoppiano gli applausi del pubblico; e veramente qui tutto sarebbe da citare».

Collocata la passione dell'Italia al centro del mondo effettivo e morale

mussoliniano, il Villaroel dimostra quale vigore di vita ne tragga la sua eloquenza, così immediata d'ispirazione, e così profondamente nutrita del substrato di valori culturali e spirituali che si direbbero tratti nello stesso moto da quello slancio ispirato. Egli sembra un improvvisatore; è tale a volte; ma la sua improvvisazione presuppone tutto un corredo dottrinale e letterario ricchissimo, che è stato inglobato ed è divenuto cellula viva. Ecco perché i suoi discorsi hanno una consistenza e una solidità impressionanti. Ma se a tali discorsi sottraessimo l'uomo, l'uomo con la sua esperienza, con la sua tempra, col suo travaglio, con la sua sensibilità, coi suoi dolori, con le sue passioni, coi suoi entusiasmi, con la sua vigorosa passione per l'Italia, avremmo una illuminata eloquenza parlamentare: non avremmo l'eloquenza di Mussolini.

Il conferenziere, dopo aver mostrato come non sussistano le asserite contraddizioni e discordanze nei discorsi di Mussolini, mette ora in luce l'inconsistenza di quell'altro luogo comune che il valore letterario abbia in Mussolini secondaria importanza. No, egli esclama, Mussolini è proprio un grande scrittore: al più grande scrittore moderno. La sua prosa è un miracolo di essenzialità, di precisione, di chiarezza. E' strano pensare che si sudi tanto alla ricerca di un vero, nobile, vigoroso scrittore del fascismo, e non ci si accorga che l'abbiamo proprio — ed è logico, del resto, anzi fatalmente necessario — nel suo creatore.

## I caratteri sociali della Rivoluzione

L'on. De Marsanich all'Istituto Fascista

L'on. Augusto De Marsanich ha parlato ieri sera dinanzi alla folla intervenuta in sala del Littorio per ascoltare la conferenza su «I caratteri sociali della Rivoluzione fascista». Vessantemente, più che una conferenza nel senso ordinario della parola, è stato un discorso trascinato di un uomo di fede o che dà alla sua acuta esegesi la luce della fede; e l'applauso prorompe, al termine del suo dire, manifestando tutto il consenso entusiastico dell'auditorio, tra cui abbiamo notato S. E. il Primo Presidente della Corte d'Appello avv. Pierri, S. E. il Procuratore del Re avv. Cipolla, il Generale Scimeca, il Console generale Diamanti, l'on. Borgo, commissario dell'Unione Sindacati fascisti del commercio, il prof. comm. Risolo, presidente della Federazione provinciale provincialisti e artisti, anche in rappresentanza del Segretario federale comm. Persiano, l'avv. Trevisani, presidente del R. D. Rozzo direttore della Cassa di Risparmio, il cav. Belardinelli, spettatore dell'Artigianato, e numerosissimi dirigenti sindacali.

La viramnia dello spazio ci induce a riassumere i concetti informativi della conferenza dell'on. De Marsanich. Il quale ha esordito con l'annunciazione del Duce sul carattere universale del fascismo nell'anno XII. L'esperienza politica decennale ha dimostrato che il movimento fascista presenta due aspetti: interno e universale. Esaminando dal punto di vista storico l'aspetto interno l'oratore ha dimostrato in definitiva che il fascismo è il prosecutore degli ideali del Risorgimento, completando quella unità morale degli italiani che il parlamentarismo aveva ritardata per effetto della lotta di classe e per aver accolto come fattore della politica italiana in gioco, senza disincagliarsi mai, il movimento socialista. Prima del 1915 la mentalità italiana era ancora aderente alle situazioni del 18, sopravviveva cioè ancora il principio di Federazione di province, con 4 Corti di Cassazione, 3 Banche di emissione ecc.

Non avevano ancora quell'unità morale e politica maturata nel corso degli ultimi secoli per esempio in Francia e nell'Inghilterra. Del resto non era ancora compiuta l'unità nazionale, e le classi dominanti erano ben lontane dal realizzarla nel 1915; e ci è voluto il movimento interventista agitato nelle piazze da Benito Mussolini per decidere il Governo a continuare gli ideali del Risorgimento.

Si credette che il fascismo, con la fine della guerra, concludesse il suo movimento. Evidentemente la classe liberale dominante intendeva riprendere la sua amministrazione ordinaria, senza accorgersi che il fascismo, annunciano il suo affermarsi come partito, rivoluzionava tutti i principi della politica interna ed estera italiana. Fra il liberalismo antisociale e il socialismo antinazionale, imperiosamente il Partito fascista sceglieva la coscienza degli ex combattenti e dei giovani entrando in lotta aperta, sbarazzando il passo alla folla rossa minacciosa e denunciando l'antistoricità delle forze liberali ciecamente servatrici. In realtà questo ultimo stavano per abbattere, accettando compromessi con i partiti estremisti e delirio dell'unità morale e nazionale degli italiani.

«Gli è che il partito liberale rifiutava di accorgersi che una situazione nuova erasi creata nel campo dell'economia. I concentramenti del capitalismo, con le società anonime avevano, utilizzato le masse proletarie, tendendo, e credendo che bastassero le forze di polizia per arginare il pericolo degli scioperi e la minaccia dei sovvertimenti. Il fascismo invece, lanciava la sua dottrina, che ha un carattere universale di socialità: vale a dire non negava il diritto di espropriazione della massa dei produttori, ma sottoponeva tale diritto a una concezione corporativa della società nazionale, ed enunciava un programma di leggi a difesa degli interessi delle varie categorie, e affidava allo Stato l'arbitrato nei conflitti del lavoro».

Insomma mentre lo Stato liberale considerava il lavoro come libera contrattazione o sfruttamento, il fascismo preannunciava la conciliazione dei conflitti di classe attraverso l'Istituto giuridico della Magistratura del Lavoro, la Carta del Lavoro e la creazione di tutti gli enti sindacali atti a impedire azioni arbitrarie da una parte e dall'altra.

Nel momento in cui la crisi mondiale lascia disconcertati complessivamente

Pagine lette magistralmente dal Villaroel dal «Diario di guerra» illuminano il pubblico, se già non fosse illuminato, su questa grande verità. E con parole di Benito Mussolini, ricordate da Sandro Giuliani che lo intervistò al suo capezzale di ferito di guerra, l'oratore s'avvia alla sua conclusione.

«Dite che sono orgoglioso — fermo Mussolini quel giorno — di aver partecipato col mio sangue, nell'adempimento del mio più nobile dovere, la strada di Trieste».

Il pubblico, a questo nome della città, scatta ed esclama. E' un visibile d'affetto. Ma l'oratore prosegue: ha ancora da svolgere il suo geniale accostamento fra lo spirito del Carducci e quello di Mussolini, tra il figlio del medico condotto di Valdicastello e il figlio del fabbro di Predappio, accostamento assai persuasivo così nella linea politica come nella linea della passione italiana: onde v'hanno parlo la carduciana di amor patrio che potrebbe oggi sgorgare dall'anima e suonare sul labbro di Mussolini.

Oratore e scrittore — conclude il Villaroel — sono in Mussolini tutt'uno. Sono Lui. Nella sua parola non c'è distacco tra il pensiero e l'azione, tra l'ideale e il reale, l'intuizione e la verità. Della sua eloquenza si può trovare la sintesi in parole attribuite a Tacito: «Nuita della materia come la fiamma, levavi per agitare, chiarisce per ardere».

Un'ovazione coronò il conferenziere e pur tanto alto discorso, né il pubblico cessava di ammirare il magistero con cui il conferenziere aveva dominato così vasto argomento.

I direttori del Circolo, molti soci o molto signori si raccolsero quindi a cena intorno a Giuseppe Villaroel, festeggiando in lui il mirabile conferenziere e il poeta.

## I caratteri sociali della Rivoluzione

L'on. De Marsanich all'Istituto Fascista

trecento milioni di uomini, i Governi del mondo si guardano all'esperimento fascista, il quale rappresenta una soluzione storica del problema sociale. In questa soluzione si ripete l'universalità del fascismo. Ancora una volta ripete giustamente l'affermazione dello storico Mommsen che Roma ha sempre illuminato il mondo con idee universali. Queste idee sono nate nella mente latina di Benito Mussolini.

L'oratore ha concluso con un inno alla fatica insomma del Duce, trascinandolo l'auditorio a un lungo applauso e a una manifestazione di entusiastica fede fascista.

### Giuseppe Fanciulli all'Istituto Fascista

La conferenza di domani sulla «Vita immaginaria»

Come annunciato, domani nell'aula magna del Liceo-Ginnasio «P. Petrarca», alle 20.30, avrà luogo la prima delle due conferenze di Giuseppe Fanciulli intitolate «La vita immaginaria».

L'illustre scrittore, che oltre alla numerosa produzione narrativa per grandi e piccoli, ha pure al suo attivo una notevole attività di psicologo, in queste sue conferenze si propone di rilevare come ci sia in tutti la tendenza a giudicare la vita da un punto di vista obiettivo, storico. Contano i fatti. E anche i pensieri, i sentimenti; ma tutto come attività seria, cioè ben determinata nei suoi fini e nei suoi fini. Orbene, Giuseppe Fanciulli osserva e denuncia che esiste una seconda vita del tutto immaginaria, in quale ha una estensione vastissima e una importanza enorme; in sé, e per i rapporti con la sfera dei pensieri, dei fatti precisi, delle opere durature. Tale «vita immaginaria» il conferenziere si propone di esplorare in queste sue conversazioni, per mostrare poi come essa contenga alte forze animatrici, e, contrariamente a certe apparenze, sia caratteristica del nostro tempo.

La prima conferenza è dedicata a rintracciare o descrivere la vita della immaginazione nell'infanzia. Analisi delicate e precise dimostrano come l'attività fantastica sia essenziale nella vita del bambino, e come la prima parte dell'esistenza sia per tutti una specie di meraviglioso sogno a occhi aperti. L'ambiente spesso cerca di ridurre questa attività, e non vi riesce. L'onda immaginaria si inoltra anche a traverso l'adolescenza, e cerca di invadere tutta la vita. Ciò è avvenuto sempre. E i ragazzi di oggi, in un certo senso, sono più fantastici di quelli di ieri.

Il pubblico fedele dell'Istituto Fascista, che ama ed apprezza questi periodici ritorni di Giuseppe Fanciulli nella nostra città, e la sua chiara, fluida parola, si appresta a seguirlo con interesse ed attenzione anche in questo suo originale vagabondaggio psicologico.

### La conferenza Benussi sulle radiestillazioni

Il dott. ing. Pedro Benussi ha tenuto nell'aula magna del R. Liceo «Petrarca», dinanzi a un distinto uditorio di radiocultori, la preannunciata conferenza sulla generazione di radiestillazioni secondarie e deviate.

Il chiaro oratore, dopo una sommaria descrizione dei vari dispositivi di generazione a valvole termioniche, è passato quindi a trattare diffusamente i poco noti fenomeni secondari che avvengono, in particolari condizioni di tensioni applicate, indipendentemente da circuiti esterni, nell'interno delle valvole termioniche e che determinano oscillazioni di speciale frequenza. Nello svolgere l'interessante argomento egli si attenne alle esperienze fatte e alle teorie enunciate da Barkhausen, Gill, Morrel e Van der Pol. Ha descritto inoltre il Dynatron di Hull, l'oscillatore di Breit, ad onde scorse, e la teoria del Magnatron. Conclusione: la grande importanza delle dette esperienze soprattutto nella creazione di dispositivi per la generazione di microonde le quali certamente rappresentano l'avvenire delle applicazioni radiotelefoniche.

L'efficacissima esposizione attentamente seguita fu vivamente applaudita e i più competenti dei presenti si felicitarono cordialmente con l'oratore.

Conferenza alla Chiesa metodista. Questa sera, alle 18, nella cappella metodista, Scala dei Giganti, via S. Polli, sarà tenuta una conferenza sul tema «La vera immagine di Gesù» che sarà illustrata da proiezioni. L'ingresso è libero a tutti.

## L'attività assistenziale e sindacale

della Delegazione gentile del mare e dell'aria

E' difficile parlare del lavoro che si svolge nel campo sindacale e assistenziale, da parte della Confederazione nazionale fascista della Genta del mare nella zona giuliana senza far cenno al fenomeno mondiale della contrazione dei traffici marittimi.

Nel 1933, anno in cui la sinusoide del disarmo e del giorno delle navi ha marcato la curva più accentuata, a Trieste, malgrado questa premessa, la disoccupazione tra la marineria è stata contenuta nel limite dello scorso 1932.

Varie cause hanno giovato all'intraprendente armamento giuliano, che con spirito di collaborazione fascista apprezza e sorregge i rispettivi equipaggi, e tra le rimarchevoli quella dell'esodo degli ebrei tedeschi verso la Palestina e il pellegrinaggio dagli Stati Uniti a Roma, per l'Anno Santo. Infatti, mentre si registra una generale diminuzione del traffico turistico, in tutti e due i sensi, per i servizi diretti tra il Mediterraneo e l'America del Nord con i rapidi «Olex» e «Conte di Savoia», «Statina» e «Vulcania», si è verificato un aumento sulle cifre del 1932. La Società Cosulich, da parte sua, dopo aver messo in linea per il Sud anche la motonave «Oceania», ha iniziato con i piroscafi «Urania» e «Amazonia» una nuova linea tra Trieste e il Brasile.

Questo considerato, va posta in evidenza la fine del cosiddetto avvicendamento all'imbarco. Nel giugno 1933, infatti, per disposizione delle competenti Confederazioni si determinava che le norme dei contratti collettivi avessero pieno vigore anche nei riguardi della durata dell'arruolamento. La disposizione fu momentaneamente lasciata insoddisfatta, parte degli organizzati, si è poi risolta a loro favore. Ora, salvo il disarmo delle navi in causa di grandi riparazioni o mancanza di traffico, il marittimo può ritenersi stabilito nel posto che occupa.

La fine dell'avvicendamento negli imbarchi se ha giovato nel senso della stabilità, ha però logicamente rallentato il movimento di rotazione tra i disoccupati; questi, quindi, hanno avuto agio di apprezzare l'opera di assistenza della loro Organizzazione; opera che in breve tratteggiaremo.

Con una fissa ritenuta mensile sul salario di coloro che trovansi imbarcati la Confederazione, entrando direttamente per la differenza necessaria, ha creato l'Ente assistenza invernale sia per i comuni che gli ufficiali della Marina mercantile in attesa d'imbarco.

La Delegazione giuliana, sorvegliando opera di severo controllo sulle necessità dei propri organizzati, ha disposto per l'assistenza come segue: Stato maggiore: Persone assistite 2048; sussidi in denaro lire 36.805; buoni ambascia concessi (valore nominale lire 10) 3270; pasti consumati presso l'Albergo della Delegazione 155; razioni in latte da un quarto di litro ai bambini degli ufficiali 5680; letti gratuiti (pernotamenti) 209.

Bassa forza: Persone assistite 12.585; buoni ambascia concessi (valore nominale lire 10) 15.618; razioni in latte da un quarto di litro ai figli degli assistiti 43.806; pasti consumati presso l'Albergo della Delegazione 25.578; pernottamenti gratuiti presso l'Albergo 11.223.

Per gli opportuni accordi con la Federazione fascista degli armatori dell'«Adriatico orientale» si è stabilito che i lavori sulle navi ferme in porto, lavori non a tipo industriale, ma di carattere di comune riparazione e manutenzione, siano esclusivamente affidati ai marittimi iscritti al turno particolare dell'armatore.

La disposizione ha portato un notevole giovamento ai disoccupati in attesa d'imbarco e si può dire che l'opera di degnamento dell'opera di assistenza invernale, durante il 1933, coloro che lavorarono come «giornalieri» sulle navi ferme in porto, navi appartenenti alle società Lloyd Triestino, Cosulich, Navigazione Libera Triestina, Triepovich e Gerolich, furono 4210 dividendosi tra loro giornate di lavoro 65.500.

Il stato reso esecutivo il ruolo unico per gli stati maggiori del Lloyd Triestino, il lavoro di preparazione più che faticoso può dirsi improprio, quasi un lavoro di Sisifo; trattandosi di amalgamare gli interessi di tre differenti gruppi di ufficiali (ex Sittmar, ex Marittima Italiana ed ex Lloyd Triestino) è accaduto sovente di dover ricominciare tutto daccapo, proprio quando si sperava di aver raggiunto il sospirato vertice. Finalmente, e dopo che della compilazione del ruolo ne ha presa visione S. E. il Ministro delle Comunicazioni si è raggiunto l'accordo sui vari punti contrastanti.

L'attività sindacale, specie dopo l'obbligo del componimento art. 47 del contratto di lavoro R. D. L. n. 471 del 26 febbraio 1923, può solo per sommi capi essere riassunta; in effetto alle organizzazioni sindacali è oggi demandato il compito di risolvere tutte le controversie sul lavoro; la distinta che segue da solo in parte l'idea dell'opera svolta in quanto che molte pratiche, le più numerose, vengono risolte verbalmente e non lasciano documentazione.

Numero delle pratiche trattate come da protocollo 6179. Somme liquidate a marittimi infortunati lire 653.526,60; somme liquidate per azioni legali lire 111.629,40; somme liquidate in sede di contenzioso lire 176.914,40; somme liquidate per danni e pratiche previdenziali lire 233.867,30; somme liquidate a marittimi ammalati lire 65 mila 660,95. Somma totale liquidata per assistenza sindacale lire 1.241.595,65.

Se una categoria di marittimi — in ordine di tempo l'ultima arrivata nella grande famiglia marittima — ha saputo creare tra ogni suo componente oltre che i legami di cameratismo comune a tutti i naviganti, uno spirito di affettuosa amicizia, che spesso giunge all'assistenza economica e anche a forme più alte di umanità, questa categoria è quella della cosiddetta «famiglia bianca». Nella Venezia Giulia, essa ha costituito il Circolo del personale alberghiero marittimo, oggi Dopolavoro alberghiero marittimo, dove al lecito divertimento si abbinava l'istruzione professionale e l'assistenza ai soci bisognosi, alle vedove indigenti, agli orfani degli ex soci deceduti in servizio.

Durante il 1933 vennero così elargite lire 46.240, con sussidi mensili a 1380 persone (una media di 115 persone al mese); sussidi straordinari per un importo di lire 3897; sovvenzioni a vecchi inabili per assistenza sanitaria e medicinali lire 1986,15; beneficenza ad enti, al posto di omaggi floreali funebri, Opera Balilla, Croce Rossa Italiana, Ente Opera Assistenziali, ecc. lire 3899,75.

Sorate di beneficenza con recitazioni, balli e conferenze si tengono periodicamente nel Circolo.



## CEROTTO BERTELLI

Questo rimedio gode di una rinomanza che non è stata sminuita né dal volger degli anni, né dalle molteplici preparazioni similari più o meno ben riuscite: esige il prodotto originale che è il solo efficace contro tutti

## DOLORI REUMATICI

FRATELLI SPERCO  
Via Rossini, 2 - Telef. 30-67

Il piroscafo olandese di prima classe

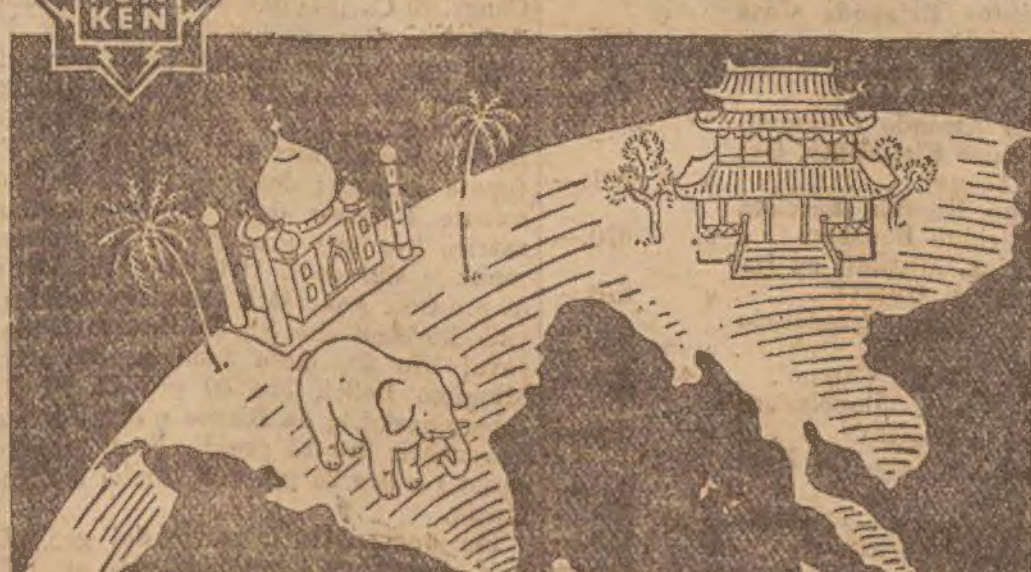
### “AURORA”

della Koninklijke Nederlandsche Stoomboot Maatschappij - Amsterdam

sarà sotto carico il giorno 29 gennaio, accettando merci per Anversa, Rotterdam, Amsterdam e Amburgo, e merci con polizza diretta per Gdynia, Brema, i porti del Reno, della Svezia, Norvegia, Danimarca e Paesi Baltici. — Si accettano merci per i porti del Pacifico, dell'America Centrale, del Canada e dell'Africa.

Per informazioni rivolgersi agli agenti: Fratelli SPERCO, via Rossini 2, tel. 30-67.

### Ciò che succede in India e in Cina



gli avvenimenti della nostra vecchia Europa, dell'America..... I programmi radio Ve li indicano. Il radiorecettore

**ARIOSTO**  
supereterodina Telefunken a 7 valvole per ONDE MEDIE e CORTE VI fa partecipi.

Sulla scala parlante Voi vedete la posizione esatta della stazione desiderata. Con un solo tocco dell'intensità di ricezione: così la sintonizzazione dell'apparecchio diventa facilissima. Ognuno dei nostri rivenditori è a vostra disposizione per dimostrazioni gratuite e non impegnative di questo apparecchio nella Vostra casa.

PREZZO del radiorecettore ARIOSTO completo di mobile, di altoparlante e di valvole: IN CONTANTI ..... L. 2390.— A RATE in contanti ..... 478.— e 12 rate mensili di ..... 162.—

Dal prezzo è escluso solo l'abbonamento alle radiodiffusioni circolari.

PRODOTTO NAZIONALE

RIVENDITE AUTORIZZATE:

TRIESTE: Luigi Carli, Via M. R. Imbriani, 14

ABBZIA: Carlo Gelletti

GORIZIA: Grion Rodolfo, Corso Vittorio Emanuele III, 10

MONFALCONE: Minussi Luciano, Via Duca d'Aosta, 5

POLA: Magazzini Giuseppe Gelletti, Via Sorgia, 39 - Telef. 147

TELEFUNKEN

## ERNI

Abbandonate il vostro

che può mettere la vita in pericolo. I cascinetti schiocciano l'ernia, costringono a una vita di dolore. Ma se la lasciano aumentare, la vita si fa un inferno. La prova è sempre gratuita. Si garantisce la riduzione del 50%.

La garanzia specialistica rievoca la mente a:

Trieste - Albergo Me...

Mercoledì 24 gennaio, dalle 10 alle 12, Catalogo gratis - Milano - Corso...

Per inventario

sconto 20%

MOBI

CAMPONC

Via Battisti N...

Batterie per

HENSEMBER

Posti di servizio e di deposito

Servizi elettrici auto

G. TOMASELLI & U.

Via Bruner 4 - Trieste, tel.

Calzaturificio

VIA MURATTI

ULTIMI GIORNI

Svendita d'inver

SCIATORI A VAL

HOTEL SE

offre pensione co

per settimana L

servizio comp

STRADA

UGOVIZZA-VA

Rinomato maestro per lezioni

Corsi settimanali di sci

DOMANI AL «REGINA»

Pro e c

partita

ero Giulio

scuola. E

avvinco

anno ha

stabilì ro

trovato il

to e lo

a Mon

assini ti



# Cronache degli avvenimenti sportivi

## La grande partita allo Stadio del Littorio La Triestina affronta oggi la Roma con indomita volontà di riscossa

La partita Triestina-Roma, che avrà oggi allo Stadio del Littorio, rappresenta indubbiamente uno degli avvenimenti sportivi più interessanti della settimana. Sui campi triestini la Roma ha sempre saputo dar fuoco a partite decise, oggi stesso essa è in grado di spettacolare.

La squadra giallo-rossa, giunta come prima nella classifica, già venduta, e per nulla perdere della freschezza, non potrà contare sui suoi giocatori più famosi, i quali, infatti, tuttora potrà allineare un lotto di giocatori di altissima classe.

**Il valore dell'avversario**  
La guardia alla rete l'asciutto, Masetti, portiere di notevole qualità. Il pubblico ha già avuto l'occasione di apprezzare questo bravo giocatore che in più d'una delle partite ha salvato la Roma. Con Pasetti e Bodini, Masetti costituisce quel difensivo che attualmente detiene il primato di più basso quoziente di gol subiti. I meriti del portiere non si sommano a quelli dei suoi guardiani.

Bodini e Bodini costituiscono infatti coppia di rara efficacia. E' bene che si accuri ai due giocatori, non solo per il loro valore tecnico, ma anche per il loro valore morale. Apprezziamo troppo il gioco più per convenire con quelli che assistono ai successi della difesa giallo-rossa, che per la qualità delle sue azioni. E' indubbio, invece, che tanto più quanto Bodini sono tecnici ed efficienti, tanto più si sarebbe lieti di vederli in azione. Si sarebbe lieti anzi di vederli anche oggi, che solo in virtù della qualità tecnica essi sono giunti alla semifinale.

Il nostro apprezzamento vale per Dugoni, che dispone di qualità tecniche e di stile originale. Nella partita contro il Lazio, fu speso dal suo abituale e giocò al fianco di Ferretti, quale terzino. Mise bene in evidenza le sue doti di tecnico nel rompere le azioni, ma fu impossibile giudicare il suo sostituto, l'attaccante, che di mezzo sarebbe completata. La linea di mezzo sarebbe completata da un attaccante, un prodotto della scuola romanista, del quale si dice non bene.

Il nome non presenta lo schieramento. All'altezza figura Corbelli, la cui migliore performance è rappresentata dalle 24 partite giocate in questa stagione. A quanto sembra Corbelli è vicino alla sua forma migliore, e potrebbe uno dei punti di maggiore interesse dell'attacco romanista.

**Una posta preziosa**  
Roma è dunque in condizioni di dare spettacolo di bel gioco. Ma la partita non è finita a ciò il suo interesse. Forse anzi il motivo che convoca la folla delle grandi occasioni verso lo Stadio non sarà che in minima parte il desiderio di assistere a una partita. La maggioranza degli sportivi saranno oggi allo Stadio in veste di spettatori, ma piuttosto di tifosi. Essi sono dalla Triestina una vittoria certa, che cancelli dalla memoria il ricordo dei recenti rovesci.

La domanda se le alabarde saranno in grado di dare scacco matto ad una squadra della forza della Roma, non ottiene risposta che dal campo. I fattori favorevoli e contrari concorrono ad avvalorare l'incerto nella imprevedibile incertezza. Alla fine, condotta della Roma, un giorno Campidoglio, l'altro sulla Rubea, corrisponde l'inevitabile risultato della Triestina.

Le alabarde hanno avuto una partenza lenta. Com'è noto non hanno trovato dieci partite che li superasse. La Roma ha dovuto dividere al botto con gli alabardati, che la prima sconfitta si è spenta nella sconfitta. In seguito essa ha subito una serie di rovesci fra cui la sconfitta casalinga. La ordinata di Alessandria, perduta nelle disgraziate circostanze, sembrò essere la riscossa triestina ma il recente successo con il Napoli non confermò la nostra ipotesi.

Questi precedenti recenti le posizioni della nostra squadra sarebbero pessime. Ma conosciamo lo spirito di questa squadra, e sappiamo che essa non si arrende mai. E' doveroso avere fiducia. Gli sportivi fanno bene a sorreggere la squadra in questi eventi, così che una affermazione sulla Roma segnerebbe la fine del periodo che la squadra attraversa.

**Pro e contro la tradizione**  
La partita promette dunque di essere una tradizione che vuole paracadutare, incerta e perciò sommamente avvincente.

Non dimentichiamo che contro i rivali della Triestina ha sempre trovato il più alto regime di rendimento e le due squadre hanno dato allo Stadio una contesa assai appassionante.

ricorderanno infatti che la Triestina non è mai stata sconfitta sul campo dalla pur fortissima Roma.

Cinque volte alabardati e giallo-rossi incrociarono le armi a Trieste e dopo tre esiti nulli (3-3, 1-1, 0-0) finalmente la Triestina riuscì a piegare i rivali battendoli nettamente con 2 a 0. La Roma si trovava allora nel suo periodo aureo. Nel 1930 era riuscita a conquistare, con il secondo posto nella classifica del campionato italiano, il diritto a partecipare alla Coppa Europa assieme alla Juventus e ai più forti squadroni danubiani.

Di ritorno dalla partita di Coppa

La formazione delle squadre

**A. S. ROMA (maglia giallo-rossa)**  
Masetti  
Pasetti Bodini  
Fusco Stagnaro Dugoni  
Costantino Scoppelloni Banchero Tomasi Gualta  
Pulter Rocco Palumbo Colaussi Milan  
Spanghero Villini Pasinati  
Loschi Geigerle  
Blason

**U. S. TRIESTINA (maglia verde)**

giocata a Vienna contro il First, la Roma scese baldanzosa a Montebello, certa di fare un buco solo dei giovani rosso-alabardati. Ma quale non doveva essere la sorpresa dei romanisti trovandosi di fronte una Triestina che non solo non intendeva arrendersi ma che pretendeva con chiari propositi la vittoria. Partita memorabile!

La Roma resistette per tutto il primo tempo e per 15 minuti della ripresa, ma infine non poté evitare che la squadra più battagliera, più abile, più audace s'impadronisse della vittoria. Fu Nereo Rocco che con un colpo di prepotenza espugnò per la prima volta la rete già allora difesa da Masetti e nel finale elettrizzante la Triestina arrotondò il bottino con un secondo gol, segnato su penalty accordato dall'arbitro Gama per fallo di un terzino. Fu così che per la prima volta la Roma dovette capitulare a Trieste. Le squadre erano così formate: Triestina: Bodini; Rocco; Villini; Pasinati; Volon; e Cuffari; Castellani; Colaussi; Tomasi; De Manzano; Rocco; Roma: Masetti, De Micheli e Bodini; Ferra-

**Campionati italiani sollevamento pesi**  
Oggi, alle 14, al Pubblico Impiego

Oggi alle 14 avrà inizio, nella sede del Pubblico Impiego (via Coroneo 15), il torneo di sollevamento pesi per la disputa dei campionati italiani allievi. Saranno in gara i migliori atleti della categoria, in rappresentanza di società che già trionfano nelle precedenti competizioni nazionali.

Sono giunti a Trieste gli atleti delle seguenti Società: Mediolanum, Costanza e Pro Patria di Milano; Forza e Costanza di Brescia; Ginnastica Varese, Sampierdarena, Eleonora D'Arborea di Cagliari; Fasci Giovanili di Benevento. Specialmente numerosi è il gruppo dei sampierdarensi, guidati dall'olimpionico Pierino Gabetti, vincitore alle Olimpiadi di Parigi nel 1924. Sono attesi in mattinata gli atleti delle altre Società iscritte al torneo. La nostra città sarà rappresentata dai forti atleti del G. R. F. «Trevisani» e del Dopolavoro Pubblico Impiego.

Ieri sera è giunto a Trieste, in rappresentanza della Federazione italiana atletica pesante, il sig. Giuseppe Merlino, tecnico reputatissimo, tre volte campione d'Italia.

Oltre ai premi già comunicati, saranno in palio una coppa d'argento, dono del Fascio di Trieste, un oggetto artistico offerto dal gr. uff. Aldo Mayer ed altri premi di enti cittadini.

**I Giovani Fascisti di Fiume vittoriosi**  
ai campionati sciatori interprovinciali

ris IV, Bernardino e D'Acquino; Costantino, Ferrari, Volk, Lombardo e Chini.

L'ultima volta che il forte squadrone della Roma giocò a Trieste risale al 6 marzo 1933, data memoranda perché in quel giorno assistettero oltre a moltissimo pubblico anche le M. A. A. R. M. il Duca d'Aosta e il Duca di Spoleto, i quali alla fine dell'incontro vollero stringere la mano ai due capitani Capitanio e Bernardino per la partita accanita e interessante al massimo che le loro squadre seppero fornire.

La Triestina giocò in quel giorno superbamente poiché seppe neutralizzare la differenza di classe esistente a favore della Roma. In fatto di tattica infatti la Triestina ha saputo dare una severa lezione alla Roma che era giunta a Trieste imbaldanzata dalla vittoria sul Milan (4-0). La nostra squadra ha tirato allora un primo tempo in assoluta superiorità stilistica segnando il suo goal e mancando altre occasioni per puro caso.

Al 10.º minuto, da un'azione Palumbo - De Manzano - Palumbo quest'ultimo segnava tra l'entusiasmo del pubblico il punto a favore delle alabarde.

Ma nel secondo tempo la Roma partiva all'attacco e al 6' su calcio piazzato Chini annullava il distacco segnando il punto per i giallo-rossi.

Il merito della bella prova della Triestina spettò alla difesa e al reparto sinistro dell'attacco, mentre della Roma la linea della mediana con Bernardini svolse un gioco brillante.

Le squadre scesero in campo in queste formazioni:

Triestina: Blason; Geigerle, Loschi; Pasinati, Villini, Capitanio; Cesarini, Rocco, Palumbo, Rocco, De Manzano. Roma: Masetti; Pasolini, Bodini; Carpi, Bernardini, Dugoni; Costantino, Casarini, Volk, Scaramelli, Chini.

Ma non solo le due più recenti partite triestine della Roma ebbero il potere d'interessare al massimo, bensì non si ricorda incontro tra le due squadre quanto allo Stadio che sia stato meno che appassionante e incerto. Nessuno ha dimenticato infatti il pareggio conseguito a Montebello anni or sono nella partita giocata sotto una pioggia torrenziale. La Triestina fu allora ad un pelo dal conseguire la vittoria, ma proprio negli ultimissimi momenti Bernardini, passato nella prima fila riusciva a segnare il terzo goal romano equilibrando le sorti dell'incontro.

La tradizione insegna che non si gioca una partita Triestina-Roma senza la pioggia, che l'incertezza e la passione sono elementi predominanti dell'incontro, infine che la Roma non riesce a vincere. La tradizione sarà confermata oggi?

**I pugili del «Trevisani», vittoriosi**  
nell'incontro con i monfalconesi

Nella palestra del G. R. F. «Trevisani» si è svolto iersera un interessante incontro pugilistico fra gli atleti del fiorenti Gruppo sangiacomino, secondi classificati al recente torneo triestino, e i novizi di Monfalcone, vittoriosi nella loro eliminazione. Il confronto ha offerto la possibilità di collaudare in modo abbastanza eloquente la forza delle due rappresentative. Il risultato complessivo è stato senz'altro favorevole ai pugili triestini, che hanno riportato quattro vittorie contro due degli avversari, mentre un combattimento si concluse con verdetto di parità. In linea tecnica, gli atleti del «Trevisani» hanno messo in luce una migliore impostazione, specialmente nella scherma offensiva. Per contro, i pugili monfalconesi sono apparsi quasi tutti atleticamente meglio attrezzati. Fra i triestini sono emersi particolarmente Dilizza, poderoso colpire che ha ottenuto l'unico «knit-out» della serata, e Brandolin, faticamente ancora acerbo, ma in possesso d'una tecnica assai promettente. Ottima la prova dei monfalconesi Baroni e Mazzuchini.

Ecco i risultati tecnici della serata: Pesi mosca: esibizione di Suzzi (Monfalcone) e Orvatini (Trevisani). Pesi gallo: Baroni (Monfalcone) batte ai punti Vittoria (Trevisani). Pesi piuma: Cattunar (Monfalcone) e Lucinio (Trevisani) fanno match nullo; Bertolini (Trevisani) batte Giromet (Monfalcone) per abbandono al 3.º round. Pesi leggeri: Brandolin (Trevisani) batte ai punti Boscarol (Monfalcone). Pesi medio-leggeri: Tripodi (Trevisani) batte ai punti Boscarol (Monfalcone). Pesi medi: Mazzuchini (Monfalcone) batte Geri (Trevisani) per abbandono al 3.º round. Pesi mediomassimi: Dilizza (Trevisani) batte Zanolla (Monfalcone) per k. o. alla prima ripresa.

Arbitri e giudici: C. M. Cardo, Galavotti, Pizzamiglio, Genunzio.

**La domenica sportiva a Trieste**

**Divisione Nazionale: Triestina-Roma.**  
Con inizio alle 14.30 si svolgerà oggi allo Stadio del Littorio l'attesissimo incontro del massimo torneo calcistico fra i rosso-alabardati concittadini e i giallo-rossi dell'Urbe. Girone d'andata: Roma-Triestina 0-0.

**Campionati italiani sollevamento pesi.**  
Nella sala del Dopolavoro Pubblico Impiego avrà luogo questa importante manifestazione col seguente programma: dalle 10 alle 12, verifica tessere e pesatura concorrenti; dalle 14 in poi gare delle varie categorie di peso.

**Campionato triestino U. L. I. C.**  
Partite odierne: Prima categoria: F. G. C. Centro-Stella d'Italia, Bologna, ore 10; Pro Servola-Triestina A, Montebello, ore 13.30; Triestina B-Aquila, Montebello, ore 8.30. Seconda categoria: Pirano-Stella d'Italia, Pirano, ore 14.30; Robur-Travari, S. Andrea, ore 13.15; Augustus-Trieste, S. Andrea, ore 9.45; Fortitudo-Acega, S. Andrea, ore 9.45; Credito B-Chimici, Bologna, ore 14.30; Meccanografici-Libertas, S. Andrea, ore 15; Generali-C.R.D.A., Montebello, ore 10.15; Isola-Pubblico Impiego, Isola, ore 14.30; Sabaudia-Cooperative, S. Andrea, ore 11.30; Aquila-Credito A, Montebello, ore 11.45.

**Gare ippiche sociali.** Dalle 9 in poi si svolgeranno le preannunciate gare sociali del Circolo Ippico Triestino nella Scuola di equitazione in via Rossetti 71.

**Il Duca d'Aosta nella squadra**  
vittoriosa a Cortina nel disco sul ghiaccio

CORTINA D'AMPEZZO, 20  
Ieri sera ha avuto luogo una riunione notturna di disco sul ghiaccio, alla quale ha partecipato S. A. R. il Duca d'Aosta come giocatore nella linea di attacco nella squadra dei «diavoli bianchi», che ha battuto, dopo tre combattutissimi tempi, i «diavoli blu» per 6-5.

**Varzi e Gherzi a Trieste**

I due campioni a una battuta di caccia a Grado  
Da ieri sono ospiti della nostra città i due notissimi assi del motore Achille Varzi e Pietro Gherzi. I due sportivi sono scesi al Savoia. Nel pomeriggio, invitati dal signor Galtrucci, hanno partecipato a una battuta di caccia nelle paludi di Grado.

**Campionato Avanguardista di pallacanestro**

298 L. «Toti», 640 L. «Ivanich», 20-9  
La tradizione ha voluto che la veloce e tecnica compagine della 298.ª Legione «Toti» riuscisse vincitrice della sua accanita e cavalleresca rivalità, che da tre anni deve cedere al duro confronto. La 298.ª era in una particolare giornata di vena. Vani sono stati lo sprazzo iniziale della 640.ª e i reiterati contrattacchi dei neri, perché le offensive prolungate e i rapidi capovolgimenti di fronte hanno permesso alla Marinara di distanziarsi dai suoi avversari per merito del bravo Mancinelli e di doppiarli addirittura alla fine dell'incontro.

La partita, arbitrata da Linci, si è svolta in un ambiente alquanto elettrizzato. Assistevano alla partita i comandanti delle Legioni in lizza e numerosi ufficiali dell'Organizzazione.

Le squadre si sono allineate nelle seguenti formazioni:

298.ª Marinara: Mancinelli (12), Knesel, Stibel (3), Ptazek, Albrizio (3), Brunetti e Siberia (2).  
640.ª «Ivanich»: Vistintini Bruno, Bernetti, de Tiani (5), Moscovita, Ravaglio (4), Polli e Zettar.

**Il rancio delle Società veliche**  
e la consegna dei premi

Per iniziativa della Federazione italiana della vela ha avuto luogo iersera, nella sede del Reale Yacht Club Adriatico, l'annunciato rancio delle società veliche della zona. Alla lista riunione, cui hanno partecipato numerosissimi «skipers», sportivi ed invitati, erano presenti il Vicepodestà ing. Cobolli Gigli, il comandante de Maninco, in rappresentanza della R. Capitaneria di Porto, il comandante di zona della Federazione cav. Strena, i presidenti delle varie società nautiche, comm. Antonio Cosulich dell'«Adriaco», il barone de Haag e il sig. Beltrame per la Società della Vela, il sig. Giadrossi per la neo costituita Società nautica di Monfalcone «Oscar Cosulich».

Il cav. Strena ha rivolto brevi parole di saluto ai rappresentanti e agli sportivi delle associazioni presenti ed ha espresso il suo particolare compiacimento alla «Oscar Cosulich», la costituzione della quale testimonia del crescente sviluppo degli sport nautici.

Dopo il rancio, svoltosi in un'atmosfera di cordiale cameratismo, il comandante di zona della Federazione ha proceduto alla premiazione dei vincitori delle gare svoltesi nell'annata.

**L'odierno tè dell'«Adria»**  
Ricordiamo che oggi, con inizio alle ore 17, si terrà nella elegante sala massima di via Coroneo l'annunciato tè danzante dell'«Adria», per il quale è vivissima l'attesa tra il pubblico signorile dei soci e degli invitati. All'ingresso saranno controllati gli inviti e non se ne rilasceranno di nuovi.

**Trattamenti al Dopolavoro Ferroviario.** Quest'oggi dalle 17.30 alle 22 nelle sale del Dopolavoro ferroviario in Piazza Vittorio Veneto il solito trattamento danzante domenicale. Suonerà il jazz Tergeste. Nella sede S. Vito dalle 17.30 alle 22 oggi solito trattamento danzante.

**I grandi spettacoli cittadini**

**Al Rossetti:**  
Ramon Novarro afferma il suo più strepitoso successo interpretando con Myrna Loy il film Metro Goldwyn Mayer «Una notte al Cairo» che oggi si rappresenta per l'ultimo giorno.

Sulla scena l'applaudito numero di Lulu Gould e partners. Lo spettacolo ha inizio oggi alle 14 ed è presentato a prezzi ribassati: platea L. 1.50; galleria L. 2; loggione L. 1.

**All'Excelsior:**  
la più recente interpretazione di Sylvia Sydney: «Jumles» ha suscitato un entusiasmo che supera quello che la esista artista ha ottenuto in «Madams Butterfly».

Sulla scena uno scelto programma di varietà. Lo spettacolo ha inizio alle 14 ed è presentato a prezzi ribassati: platea L. 1.50; galleria L. 2.

**Una Vita Sedentaria**  
«di grazia!», «troppo spesso la causa di stitichezza e indigestione. Fate più moto e usate Bilax - la purga si cura. Ovunque L. 4.50.

**BILAX**

**Suora bianca**  
La parabola dell'amore di fronte al mistero della fede.

«Metropolis» con  
HELEN HAYES e CLARK GABLE  
DOMANI AL «REGINA»

## Comunichiamo

che i nostri Grandi Magazzini rimarranno  
**Domani chiusi fino le ore 15**  
per preparare la vendita di

# 3 1/2 Giornate Record

che sorprenderanno tutta Trieste per i

## Prezzi finora mai praticati

Questa vendita s'inizierà  
**Domani alle ore 15**  
e cesserà irrevocabilmente

**Giovedì alle ore 19**

# O'HLER





